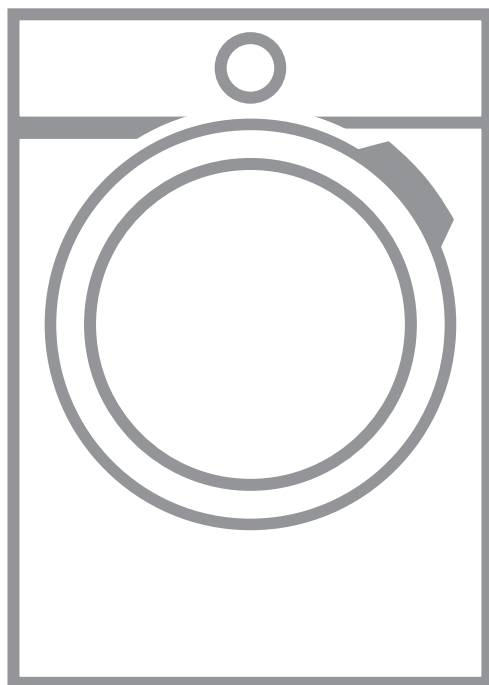


USER MANUAL



AEG

SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. POSTAVLJANJE.....	6
4. PRIBOR.....	9
5. OPIS PROIZVODA.....	10
6. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	11
7. BROJČANIK I TIPKE.....	12
8. PROGRAMI.....	15
9. POSTAVKE.....	19
10. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	20
11. SVAKODNEVNA UPORABA.....	20
12. SAVJETI.....	25
13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	26
14. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	31
15. POTROŠNJA.....	33
16. TEHNIČKI PODACI.....	34
17. BRZI VODIČ	35
18. OBRAZAC S PODACIMA O PROIZVODU KOJI SE ODNOSI NA E.U. UREDBA 1369/2017.....	37

ZA SAVRŠENE REZULTATE

Zahvaljujemo vam što ste odabrali ovaj AEG proizvod. Proizveli smo ga kako bi vam pružio godine nepogrešivog rada, s inovativnim tehnologijama koje život čine jednostavnijim - svojstva koja ne možete pronaći kod običnih uređaja. Molimo vas da odvojite nekoliko minuta za čitanje kako biste dobili ono najbolje od njega. Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i servisne informacije:

www.aeg.com/webselfservice



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:

www.registreaeg.com



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.aeg.com/shop

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra, provjerite da su vam dostupni sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

 Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

 Opće informacije i savjeti

 Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca između 3 i 8 godina starosti i osobe s velikim i složenim invaliditetom trebaju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje od uređaja ako nisu pod trajnim nadzorom.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odlažite ih na odgovarajući način.
- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Djecu i kućne ljubimce držite podalje od uređaja dok su vrata uređaja otvorena.
- Ako uređaj ima sigurnosno zaključavanje za zaštitu djece, morate ga aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:

- čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima,
- klijenti u hotela, motela, bed&breakfast ustanova i drugih vrsta smješta;
- područja za komunalnu upotrebu u blokovima stanova ili perionicama.
- Nemojte prelaziti maksimalnu količinu punjenja od 7 kg (pogledajte poglavlje "Tablice programa").
- Radni tlak vode na ulazu vode iz izlaznog priključka mora biti između 0,5 bar (0,05 MPa) i 8 bar (0,8 MPa).
- Otvori za ventilaciju na bazi ne smiju se pokrivati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.
- Uređaj mora biti spojen na vodovodnu mrežu pomoću novog isporučenog kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva koje je isporučio ovlašteni servisni centar.
- Stari komplet cijevi ne smije se ponovno upotrijebiti.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.
- Za čišćenje uređaja ne koristite prskalice vode i/ili pare pod tlakom.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje



Ugradnju je potrebno obaviti u skladu s relevantnim nacionalnim propisima.

- Uklonite sav materijal pakiranja i transportne vijke, uključujući gumeni prsten s plastičnim odstoјnikom.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako uređaj trebate premjestiti, najprije pričvrstite transportne blokade uz pomoć kojih se blokira bubanj da ne bi došlo do unutarnjeg oštećenja.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak.

Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.

- Pridržavajte se uputa za ugradnju koje su priložene uređaju.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0 °C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Pod na kojeg ćete uređaj postaviti treba biti ravan, stabilan, otporan na toplinu i čist.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj u niveliran. Ako nije, podesite nožice.
- Ne instalirajte uređaj izravno iznad odvoda.
- Ne prskajte vodu na uređaj i ne izlažite ga pretjeranoj vlažnosti.
- Uređaj ne postavljajte na mjesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljajte zatvoreni spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

2.2 Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Uvjerite se da su parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim detaljima napajanja.
- Ne koristite višeputne utikače i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja utaknite u utičnicu tek po završetku postavljanja.

Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.

- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste utikač izvukli iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

2.3 Spajanje na dovod vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije priključka na nove cijevi, cijevi koje dugo nisu korištene, nakon popravka ili instalacije novih uređaja (mjerila itd.), pustite da voda teče dok nije čista i bistra.
- Provjerite da nema vidljivih curenja tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.
- Prilikom raspakiranja uređaja, moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.
- Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servis za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.
- Osigurajte da se slavini nakon postavljanja može lako pristupiti.

2.4 Upotreba



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterdženta.
- Ne stavljajte zapaljive predmete ili predmete namočene zapaljivim sredstvima u, pored ili na uređaj.
- Ne perite tkanine jako zaprljane uljem, mašću ili drugim masnoćama. To može oštetiti gumene dijelove perilice rublja. Takve tkanine prethodno operite prije stavljanje u perilicu rublja.
- Ne dodirujte staklo na vratima dok program traje. Staklo može postati vruće.

- Pazite da su svi metalni predmeti izvađeni iz rublja.

2.5 Usluga

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

2.6 Odlaganje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odložite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

3. POSTAVLJANJE

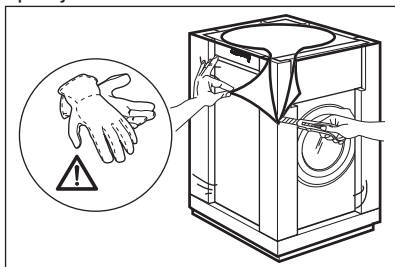


UPOZORENJE!

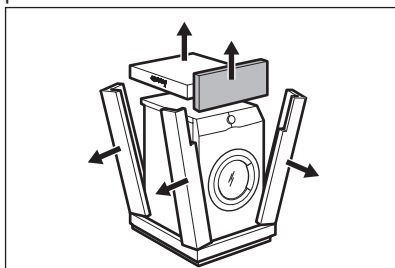
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

3.1 Uklanjanje ambalaže

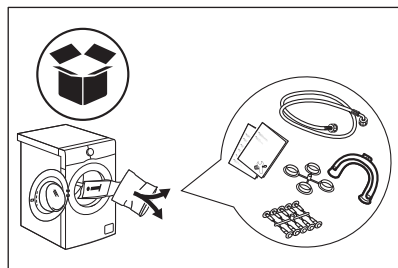
1. Uklonite vanjski sloj. Po potrebi, upotrijebite nožić.



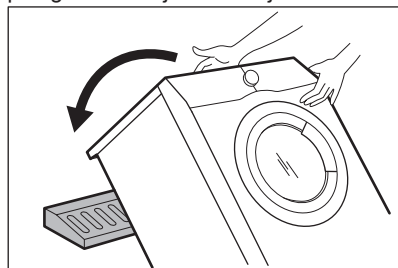
2. Uklonite kartonski poklopac i polistirensku ambalažu.



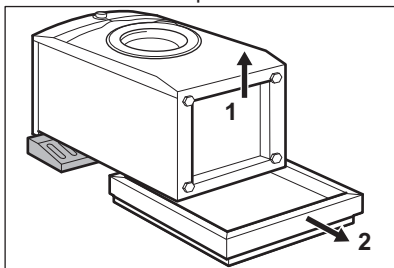
3. Otvorite vrata. Potpuno ispraznite bubanj.



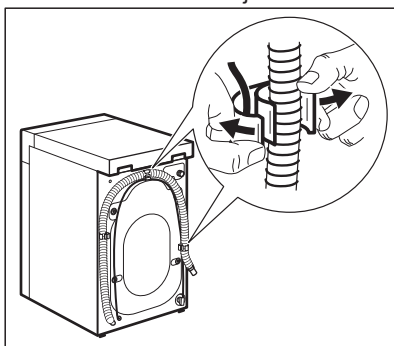
4. Prednji polistirenski dio pakiranja stavite na pod iza uređaja. Pažljivo polegnite uređaj na stražnju stranu.



5. Uklonite zaštitu od polistirena s dna.



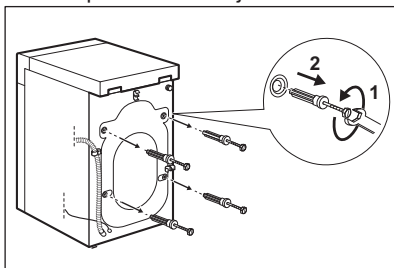
6. Vratite uređaj u uspravan položaj. Skinite kabel napajanja i crijevo za odvod vode s držača crijeva.



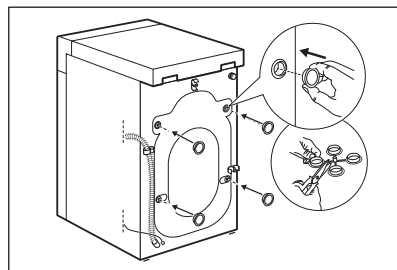
UPOZORENJE!

Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato što je perilica rublja testirana u tvornici.

7. Izvadite četiri vijka za prijevoz i izvucite plastične odstoynike.



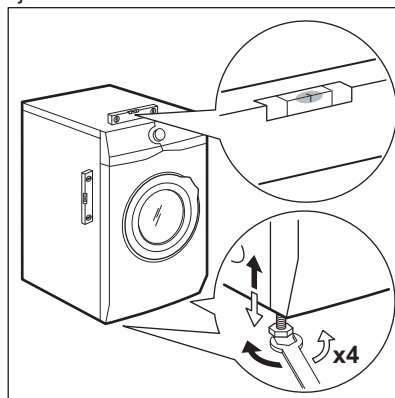
8. Stavite plastične čepove, koji se nalaze u vrećici s priručnikom, u rupe.



Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog prijevoza uređaja.

3.2 Pozicioniranje i niveliranje

Podesite uređaj kako biste spriječili vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.



1. Postavite uređaj na ravan i tvrdi pod. Uređaj mora biti u ravnini i mora biti stabilan. Osigurajte da uređaj ne dodiruje zid ili druge predmete i da postoji cirkulacija zraka ispod uređaja.
2. Otpustite ili pritegnite nožice kako biste prilagodili razinu. Sve nožice moraju čvrsto biti na podu.

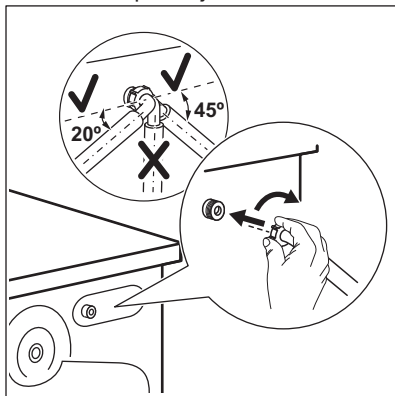


UPOZORENJE!

Ispod nožica uređaja u svrhu niveliranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.

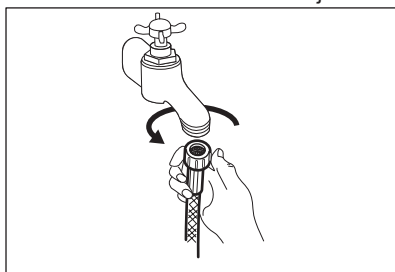
3.3 Crijevo za dovod vode

1. Pričvrstite crijevo za dovod vode za stražnju stranu uređaja.
2. Okrenite ga na lijevu ili desnu stranu, ovisno o položaju slavine.



Osigurajte da dovodna crijeva nisu u vertikalnom položaju.

3. Ako je potrebno, otpustite maticu kako bi sjela u ispravan položaj.
4. Spojite crijevo za dovod vode na slavinu hladne vode s navojem 3/4".



OPREZ!

Provjerite da spojevi ne propuštaju.



Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.

3.4 Odvod vode

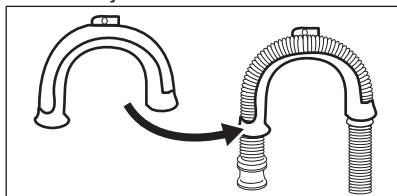
Odvodno crijevo treba biti na visini ne manjoj od 600 mm i ne većoj od 1000 mm.



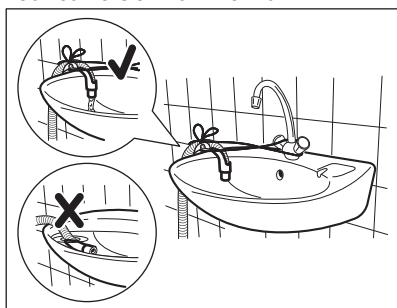
Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 4.000 mm. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

Moguće je povezati odvodno crijevo na različite načine:

1. Napravite U oblik s odvodnim crijevom i stavite ga oko plastične vodilice crijeva.

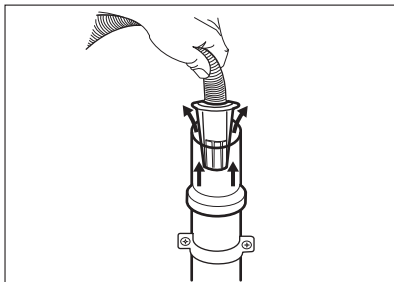


2. Na rubu sudopera - Pričvrstite vodilicu na slavinu ili na zid.

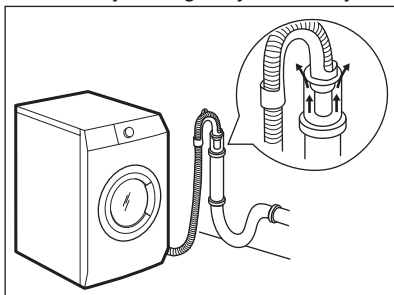


Provjerite da se plastična vodilica ne može pomicati kada uređaj ispušta vodu, a kraj odvodnog crijeva nije uronjen u vodu. Može doći do povrata prljave vode u uređaj.

3. Ako kraj odvodnog crijeva izgleda ovako (vidi sliku), možete ga gurnuti izravno u cijev vertikale.

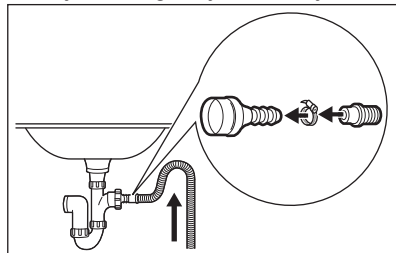


4. Na cijev vertikale s otvorom za odvod - Umetnite odvodno crijevo izravno u odvodnu cijev. Pogledajte ilustraciju.



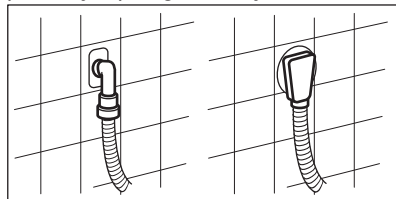
- i** Kraj odvodne cijevi se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala (min. 38 mm min. 1.5") mora biti širi od vanjskog promjera odvodnog crijeva.

5. Bez plastične vodilice crijeva, na sifon sudopera - Stavite odvodno crijevo u otvor i zategnite ga stezaljkom. Pogledajte ilustraciju.



Provjerite da crijevo za odvod vode ima povišeni dio kako bi se spriječilo da ostaci odlaze u uređaj.

6. Namjestite crijevo izravno na ugrađenu odvodnu cijev u zidu prostorije i pritegnite obujmicom.



4. PRIBOR

4.1 Dostupno na www.aeg.com/shop ili od ovlaštenog dobavljača

- i** Samo odgovarajući pribor kojeg je odobrio AEG osigurava sigurnosne standarde ovog uređaja. Ako se koriste neodobreni dijelovi, svi jamstveni zahtjevi biti će nevažeći.

4.2 Komplet za pričvršćenje ploče

Ako postavljate uređaj na podnožje, uređaj učvrstite pločama za pričvršćenje.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

5. OPIS PROIZVODA

5.1 Posebne značajke

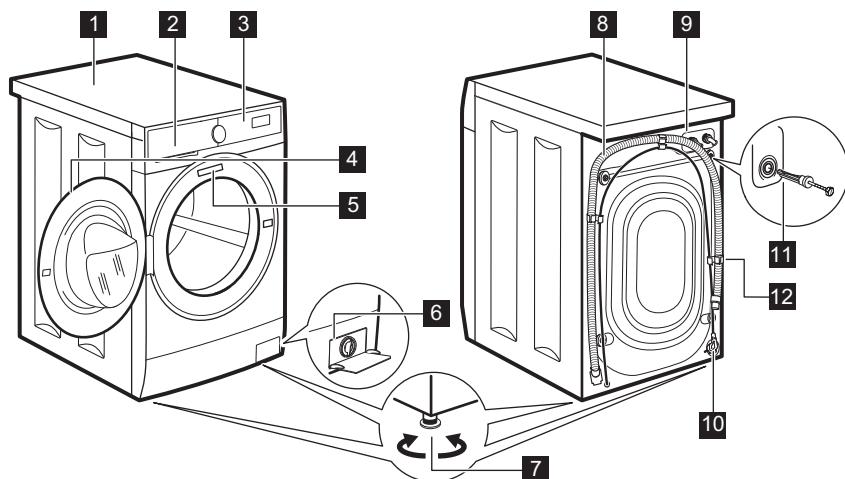
Vaša nova perilica rublja zadovoljava sve moderne zahtjeve za učinkoviti tretman rublja s malo vode, energije i potrošnje deterdženta te te pravilnu njegu tkanine.

- Tehnologija **ProSense** automatski prilagođava pranje programa prema količini rublja u bubnju kako bi se

postigli savršeni rezultati pranja u najkraće moguće vrijeme.

- Zahvaljujući opciji **Mekano Plus**, omekšivač rublja jednoliko se raspoređuje po rublju i duboko prodire u vlakna tkanine, rezultirajući savršenom mekoćom.

5.2 Pregled uređaja

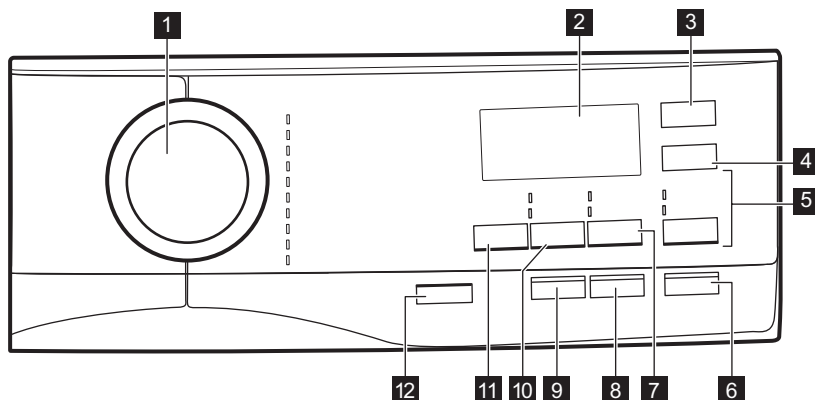


- 1** Radna ploča
- 2** Spremnik za deterdžent
- 3** Upravljačka ploča
- 4** Ručica na vratima
- 5** Natpisna pločica
- 6** Filtar odvodne pumpe
- 7** Nožica za niveliranje uređaja

- 8** Crijevo za odvod vode
- 9** Priključak dovodnog crijeva vode
- 10** Kabel napajanja
- 11** Transportni vijci
- 12** Držač crijeva

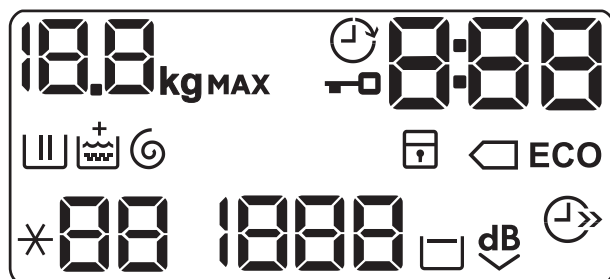
6. UPRAVLJAČKA PLOČA

6.1 Opis upravljačke ploče



- | | |
|--|---|
| 1 Programator | • Uklanjanje mrlja opcija |
| 2 Prikaz | • Predpranje opcija |
| 3 Eco dodirna tipka | 8 Odgoda početka dodirna tipka |
| 4 Ušteda vremena dodirna tipka | 9 Mekano Plus dodirna tipka |
| 5 Ispiranja dodirna tipka | 10 Centrifugiranje dodirna tipka |
| • Ekstra ispiranje opcija | • Preskakanje faza - Izbacivanje |
| • Preskakanje faze pranja - Samo ispiranje | • Preskakanje faza - Centrifugiranje |
| 6 Početak/Pauza dodirna tipka | 11 Temperatura dodirna tipka |
| 7 Mrlje/Predpranje dodirna tipka | 12 Uklj/isklj pritisna tipka |

6.2 Prikaz



	Indikator maksimalne količine punjenja. Ikona kg treperi tijekom procjene vremena programa (pogledajte odjeljak "PROSENSE detekcija punjenja").
	Indikator odgode početka.
	Indikator zaključanih vrata.
	Digitalni indikator može prikazati: - Trajanje programa (npr. 2:40). - Vrijeme odgode (npr. 30' ili 2h). - Kraj ciklusa (). - Kod upozorenja (npr. E20).
	Indikatori uštede energije. Indikator pojavljuje se odabirom programa za pamuk na 40 °C ili 60 °C.
	Indikator faze pranja: bljeska tijekom faza predpranja i pranja.
	Indikator faze ispiranja: bljeska tijekom faze ispiranja.
	Indikator se pojavi kada je opcija Mekano Plus uključena.
	Indikator faze centrifuge i ispuštanja vode. Bljeska tijekom faze centrifuge i ispuštanja vode.
	Indikator roditeljske zaštite.
	Indikator uštede vremena.
	Indikator temperature. Indikator * - - se pojavljuje kada je postavljeno hladno pranje.
	Indikator brzine centrifuge.
	Indikator zadržavanja vode.
	Indikator Ekstra tihog pranja.

7. BROJČANIK I TIPKE

7.1 Uklj/isklj

Kako biste omogućili uključivanje ili isključivanje uređaja, pritisnite ovu tipku na nekoliko sekundi. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaja oglašavaju se dva različita zvuka.

Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj kako bi u

nekim slučajevima smanjila potrošnju energije, možda ćete trebati ponovno uključiti uređaj.

Više pojedinosti potražite u odjeljku „Stanje pripravnosti“ poglavlja „Svakodnevna upotreba“.

7.2 Uvod

- i** Tu opciju/funkciju ne možete odabrati sa svim programima pranja. U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije zajedno. Provjerite jesu li zaslon i dodirne tipke uvijek čiste i suhe.

7.3 Temperatura

Kad odaberete program pranja, uređaj automatski predlaže osnovnu temperaturu.

Dodirujte ovu tipku dok s ena zaslonu ne pojavi željena temperatura.

Kad se na zaslonu prikažu indikatori  i — —, uređaj neće zagrijavati vodu.

7.4 Centrifugiranje

Kada postavite program, uređaj automatski postavlja maksimalnu dopuštenu brzinu centrifuge.

Uzastopce pritisćite tu tipku da biste:

- **Povećali brzinu centrifuge.**

- i** Zaslon prikazuje samo brzine centrifugiranja koje su dostupne za odabrani program.

- **Uključite funkciju Zadržavanje vode.**

Ne provodi se završno centrifugiranje. Voda posljednjeg ispiranja ne ispušta se kako bi spriječilo gužvanje tkanina. Program pranja završava s vodom u bubnju.

Na zaslonu se prikazuje indikator . Vrata ostaju zaključana, a bubanj se i dalje redovito okreće kako bi se spriječilo gužvanje. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.

Ako dodirnete tipku Početak/Pauza, uređaj izvršava fazu centrifugiranja i ispušta vodu.

- i** Uređaj automatski ispušta vodu nakon otprilike 18 sati.

- **Uključite opciju Ekstra tiho.** Faze među-centrifugiranja i završnog centrifugiranja preskaču se, a program završava s vodom u bubnju. To pomaže u sprječavanju gužvanja.

Na zaslonu se prikazuje indikator . Vrata ostaju zaključana. Bubanj se redovito okreće kako bi se spriječilo gužvanje. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.

Budući da je program vrlo tih, prikladan je za noć kada je dostupna jeftinija tarifa električne energije. U nekim programima ispiranja se izvršavaju s više vode.

Ako dodirnete tipku Početak/Pauza, uređaj izvršava samo fazu ispuštanja vode.

- i** Uređaj automatski ispušta vodu nakon otprilike 18 sati.

- **Aktivirajte opciju samo za ispiranje (preskakanje faza pranja, ispiranja i centrifuge):** Izbacivanje.

Uređaj izvršava samo fazu ispuštanja vode odabranog programa pranja.

Zaslon prikazuje indikator — — (hladno), indikator — — — (bez centrifuge) i indikator .

- **Aktivirajte opciju samo za centrifugiranje (preskakanje faza pranja, ispiranja i ispiranja):** Centrifugiranje.

- i** Prije odabira ove opcije, odaberite prikladan program pranja odjevnih predmeta. Aparat će izvršiti najprikladniji ciklus centrifuge za njegu vaših odjevnih predmeta (npr. za sintetičke artikle, najprije odaberite program pranja Sintetika a zatim opciju Centrifugiranje).

Uređaj izvršava samo fazu centrifugiranja odabranog programa pranja.

Zaslon prikazuje indikator — — (hladno), indikator faze  i brzinu centrifuge.

7.5 Mrlje/Predpranje

Uzastopce pritisćite tu tipku kako biste uključili jednu od dvije opcije.

Na zaslonu se prikazuje odnosni indikator.

- **Uklanjanje mrlja** 
Ovu opciju odaberite da biste programu dodali fazu tretiranja mrlja kako biste odstranjivačem mrlja tretirali jako zaprljano ili rublje s mrljama.
U odjeljak  ulijte odstranjivač mrlja. Odstranjivač mrlja dodat će se u odgovarajuću fazu programa pranja.

 Ova opcija nije dostupna s temperaturom nižom od 40 °C.

- **Predpranje** 
Ovu opciju koristite kako biste dodali fazu pretrpanja na 30 °C prije faze pranja.
Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono zaprljano pijeskom, prašinom, blatom i drugim krutim česticama.

 Ona može produljiti trajanje programa.

7.6 Mekano Plus

Postavite opciju Mekano Plus za savršenu raspodjelu omekšivača rublja i poboljšanje mekoće rublja.

 Ova opcija malo produljuje trajanje programa.

7.7 Odgoda početka

S tom opcijom možete odgoditi početak programa na prikladnije vrijeme.

Dodirujte tipku za postavljanje željene odgode. Vrijeme se povećava u

koracima od 30 minuta do 90' i od 2 sata do 20h.

Nakon dodirivanja tipke Početak/Pauza zaslon prikazuje indikator  i odabrano vrijeme odgode i uređaj započinje.

7.8 Ispiranja

Pomoću ove tipke možete odabrati jednu od ovih opcija:

- **Ekstra ispiranje** Opcija 
Ova opcija dodaje programu pranja nekoliko faza ispiranja.
Ovu opciju koristite za osobe koje su alergične na ostatke deterdženta i u područjima s mekom vodom.

 Ova opcija malo produljuje trajanje programa.

- **Preskakanje faze pranja - opcija**
Samo ispiranje 
Uređaj provodi samo fazu ispiranja, faze centrifugiranja i ispuštanja vode odabranog programa.

Pali se odgovarajući indikator iznad dodirne tipke.

7.9 Ušteda vremena

Pomoću ove opcije možete skratiti trajanje programa pranja.

- Ako je vaše rublje normalno ili malo zaprljano, može biti preporučljivo skratiti program pranja. Za smanjenje trajanja, dotaknite tipku **jednom**.
- U slučaju manjeg punjenja, dotaknite tipku **dvaput** za postavljanje iznimno brzog programa.

Na zaslonu se prikazuje indikator .

7.10 Eco

Opcija Eco smanjuje potrošnju energije i održava dobre rezultate pranja.

Ovu opciju postavite za malo ili normalno prljave predmete koji se peru na 30 °C ili višim temperaturama.

Potrošnja energije i vode mogu ovisiti o više uzroka, poput tlaka vode, njene tvrdoće i temperature, temperature okoline, vrsti i količini rublja, postavljenim

opcijama, brzini centrifuge i promjenama napona u električnoj mreži. Na zaslonu se prikazuje indikator **ECO**.



Ako odaberete program Pamun pri 40 °C ili 60 °C i nije postavljena nijedna druga opcija, na zaslonu se prikazuje indikator  **ECO**; to su standardni programi za pamuk, najučinkovitiji programi u pogledu kombiniranja potrošnje energije i vode.

7.11 Početak/Pauza

Dodirnite tipku Početak/Pauza za pokretanje, pauziranje uređaja ili prekid programa u tijeku.

8. PROGRAMI

8.1 Tablica programa

Programi pranja

Program	Opis programa
Programi pranja	
 Pamuk	Bijeli i šareni pamuk postojećih boja. Uobičajeno, jako i malo zaprljano. Standardni programi za potrošnju energije s energetske oznake. U skladu s odredbom 1061/2010, program Pamuk pri 60 °C i program Pamuk pri 40 °C s opcijom  predstavljaju "Standardni program za pranje pamuka na 60°C" i "Standardni program za pranje pamuka na 40°C". To su najučinkovitiji programi u pogledu kombinacije potrošnje vode i energije za pranje normalno prljavog pamučnog rublja.  Temperatura vode u određenoj fazi pranja može se razlikovati od deklarirane temperature odabranog programa.
 Sintetika	Sintetičke ili miješane tkanine. Normalno prljavo.
 Osjetljive tkanine	Osjetljive tkanine, poput akrilnih, viskoze i miješanih tkanina zahtijevaju blaže pranje. Normalno prljavo.
  Vuna/svila	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i ostale tkanine sa simbolom "ručno pranje".¹⁾

Program	Opis programa
 Anti-alergijski 	Bijelo pamučno rublje. Taj program uklanja mikroorganizme zahvaljujući fazi pranja koja na nekoliko minuta temperaturu održava iznad 60°C. To pomaže u uklanjanju mikroba, mikroorganizama i čestica. Dodavanje pare, zajedno s dodatnom fazom ispiranja osigurava ispravno uklanjanje ostataka deterdženta i polena/alergena, čineći ga prikladnim za nježne i osjetljive vrste kože.
 20 min. - 3 kg	Pamučne i sintetičke tkanine lagano zaprljane ili nošene samo jednom.
 Lako glačanje	Sintetički predmeti koji se trebaju nježno prati. Normalno i malo prljavi. ²⁾
 Jakne s pernatim punjenjem	Posebni program za jednu pernatu jaknu, sintetički prekrivač, poplun, prekrivač za krevet i slično.
 Sportske jakne	Ne koristite omekšivač rublja i pazite da u spremniku za deterdžent nema ostataka omekšivača. Odjeća za boravak u prirodi, tehničke, sportske tkanine, vodootporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim flisom ili unutarnjom izolacijom. Preporučeno punjenje rublja jest 2 kg. Taj program može se koristiti i kao ciklus za obnavljanje vodootpornosti, posebno prilagođen za tretiranje odjeće s impregnacijom. Da biste izvršili ciklus vraćanja vodonepropusnosti, postupite na sljedeći način: • Deterdžent za pranje uspite u odjeljak . • Ulijte posebno sredstvo za obnavljanje vodonepropusnosti tkanine u pretinac ladice za omekšivač rublja . • Smanjite količinu rublja na 1 kg. Da biste dodatno poboljšali proces obnavljanja vodonepropusnosti, rublje sušite u sušilici rublja postavljanjem programa sušenja Sportske jakne (ako je dostupan i ako etiketa na odjeći dopušta sušenje u sušilici rublja).

Program	Opis programa
 Denim	Odjeća od traperi i predmeti od džerseja. Normalno prljavo. Taj program vrši blagu fazu ispiranja, namijenjenu za jeans, koja smanjuje izbljeđivanje i ne uzrokuje stvaranje mrlja od ostataka praška za pranje na vlaknima.

1) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može izgledati kao da se bubanj ne okreće ili da se ne okreće ispravno.

2) Kako bi se smanjilo gužvanje, ovaj ciklus regulira temperaturu vode i provodi program nježnog pranja i centrifugiranja. Uređaj dodaje dodatna ispiranja.

Temperatura programa, maksimalna brzina centrifuge i maksimalna količina punjenja

Program	Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge. Raspon brzina centrifuge	Maksimalna količina punjenja
Programi pranja			
 Pamuk	40 °C 95 °C - hladno	1200 o./min 1200 o./min - 400 o./min	7 kg
 Sintetika	40 °C 60 °C - hladno	1200 o./min 1200 o./min - 400 o./min	3 kg
 Osjetljive tkanine	30 °C 40 °C - hladno	1200 o./min 1200 o./min - 400 o./min	1,5 kg
 Vuna/svila	40 °C 40 °C - hladno	1200 o./min 1200 o./min - 400 o./min	1,5 kg
 Anti-alergijski	60 °C	1200 o./min 1200 o./min - 400 o./min	7 kg
 20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 o./min 1200 o./min - 400 o./min	1 kg
 Lako glačanje	40 °C 60 °C - hladno	800 o./min 800 o./min - 400 o./min	2 kg
 Jakne s pernatim punjenjem	40 °C 60 °C - hladno	800 o./min 800 o./min - 400 o./min	2 kg
 Sportske jakne	30 °C 40 °C - hladno	1200 o./min 1200 o./min - 400 o./min	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾

Program	Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge. Raspon brzina centrifuge	Maksimalna količina punjenja
 Denim	30 °C 40 °C - hladno	800 o./min 1200 o./min - 400 o./min	2 kg

1) Program pranja.

2) Program pranja i vaza postizanja vodootpornosti.

Kompatibilnost opcija programa

	 Pamuk	 Sintetika	 Osjetljive tkanine	 Vuna/svila	 Anti-alergijski	 20 min. - 3 kg	 Lako glačanje	 Jakne s pernatim punjenjem	 Sportske jakne	 Denim
Centrifugiranje 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Zadržavanje vode 	■	■	■	■	■		■		■	■
Ekstra tiho  dB	■	■	■							■
Izbacivanje 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Centrifugiranje ¹⁾ 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Uklanjanje mrlja ²⁾ 	■	■			■		■			■
Predpranje 	■	■			■		■			
Ekstra ispiranje 	■	■	■		■		■		■	■
Samo ispiranje 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Eco  ³⁾	■	■	■							
Ušteda vremena ⁴⁾ 	■	■	■				■			

	Pamuk	Sintetika	Osjetljive tkanine	Vuna/svila	Anti-alerijski	20 min. - 3 kg	Lako glačanje	Jakne s permatim punjenjem	Sportske jakne	Denim
Odgoda početka	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Mekano Plus	■	■	■		■		■			■

1) Prije odabira ove opcije, odaberite prikladan program pranja odjevnih predmeta. Aparat će izvršiti najprikladniji ciklus centrifuge za njegu vaših odjevnih predmeta (npr. za sintetičke artikle, najprije odaberite program pranja Sintetika a zatim opciju Centrifugiranje).

2) Ta opcija nije dostupna na temperaturi nižoj od 40 °C.

3) Ova opcija nije dostupna s temperaturom nižom od 30 °C.

4) Ako postavite najkraće trajanje, preporučujemo da smanjite količinu punjenja. Moguće je potpuno napuniti uređaj, ali bi rezultati pranja mogli biti lošiji.

8.2 Woolmark Apparel Care - Plava



Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za pranje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama na etiketi odjeće i u skladu s uputama proizvođača perilice. Slijedite upute s znake za za sušenje i ostale načine upotrebe. M1460 Woolmark simbol je oznaka certifikata u mnogim zemljama.

9. POSTAVKE

9.1 Uvod



Prilikom pritiskanja kombinacije tipaka, **ne pomičite** prste prema dolje. Senzori tipaka ispod osjetljivi su i mogu utjecati na vaš izbor.

9.2 Blokiranje radi djece

Pomoću ove opcije možete spriječiti da se djeca igraju s upravljačkom pločom.

- Za **uključenje/isključenje** te opcije, dodirnite i istovremeno dok se indikator **ne uključi/isključi** na zaslonu.

Ovu opciju možete uključiti:

- Nakon toga dotaknite tipku Početak/ Pauza: sve tipke i birači programa su isključeni (osim tipke Uklj/isklj).
- Prije nego dotaknete tipku Početak/ Pauza: uređaj ne može započeti s radom.

Uređaj zadržava odabir te opcije nakon što ga isključite.

9.3 Zvučni signali

Ovaj uređaj sadrži razne zvučne signale koji rade kad:

- Uključite uređaj (poseban kratki ton).
- Isključite uređaj (poseban kratki ton).
- Dotaknete neku od tipki (klik).
- Pogrešno odaberete (3 kratka zvuka).
- Program je završen (niz zvukova u trajanju od otprilike 2 minute).
- Uređaj je u kvaru (niz zvukova u trajanju od otprilike 5 minuta).

Za **uključenje/isključenje** zvučnog signala kad je program završio,

istovremeno dodirnite tipke   i  na otprilike 6 sekundi.



Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

9.4 Trajno uključena funkcija dodatnog ispiranja

Ovom funkcijom možete trajno uključiti dodatno ispiranje kada podesite novi program.

- Za **uključivanje/isključivanje** te opcije istovremeno dodirnite tipke   i  dok se indikator Ekstra ispiranje tipke **ne uključi/isključi**.

10. PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Osigurajte da je dostupna električna energija i da je slavina otvorena.
2. Ulijte 2 litre vode u odjeljak za deterđent označen s **2**.

Ovime se uključuje sustav za izbacivanje vode.

3. Ulijte malu količinu deterđenta u odjeljak označen s **2**.

4. Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju. Na taj ćete način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

11. SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

11.1 Uključivanje uređaja

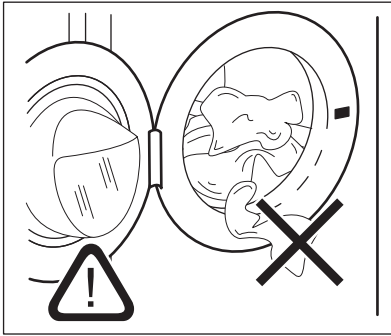
1. Utikač uključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu.
3. Pritisnite tipku Uklj/isklj na nekoliko sekundi za uključivanje uređaja

Oglašava se kratki zvuk (ako je uključeno). Programator je automatski postavljen na program Pamuk.

Zaslon prikazuje maksimalno punjenje, osnovnu temperaturu, maksimalnu brzinu centrifuge, indikatore faza koje čine program i trajanje ciklusa.

11.2 Umetanje rublja

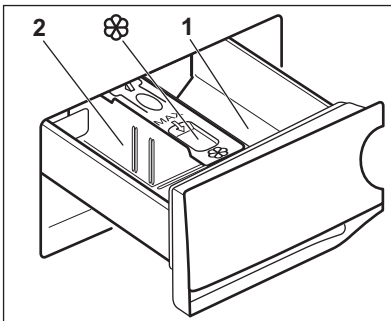
1. Otvorite vrata uređaja.
2. Prije stavljanja u uređaj, protresite predmete.
3. Bubanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad. Pripazite da bubanj ne pretrpate rubljem.
4. Čvrsto zatvorite vrata.

**OPREZ!**

Provjerite da između brtve i vrata nema rublja. Postoji opasnost od curenja vode ili oštećenja rublja.

11.3 Upotreba deterdženta i dodataka

1. Izmjerite količinu sredstva za pranje i omekšivača.
2. Stavite deterdžent i omekšivač u odjeljke.
3. Pažljivo zatvorite spremnik za deterdžent

**OPREZ!**

Koristite isključivo posebne deterdžente za perilice rublja.



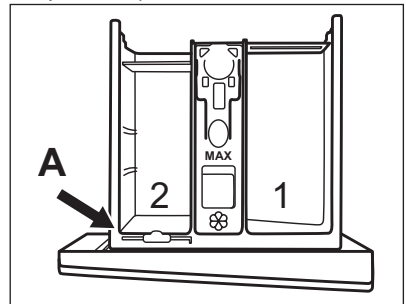
Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju deterdženta.

1	Preinac deterdženta za fazu predpranja ili program namakanja (ako je dostupan). Dodajte deterdžent za predpranje i namakanje prije pokretanja programa.
2	Spremnik za deterdžent za fazu pranja. Ako koristite tekući deterdžent, ulijte ga neposredno prije pokretanja programa.
	Spremnik za tekuće dodatke (omekšivač rublja, štirka). Proizvod stavite u odjeljak prije pokretanja programa.

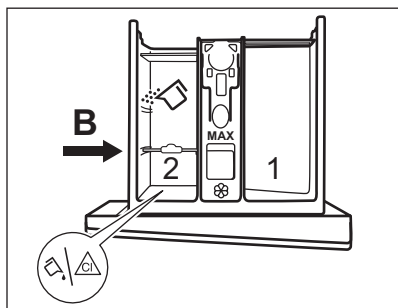
Nakon ciklusa pranja, ako je potrebno, uklonite sve ostatke deterdženta iz spremnika za deterdžent.

11.4 Promjena položaja razdjelnika deterdženta

1. Izvucite spremnik deterdženta.. Položaj **A** razdjelnika deterdženta je za **deterdžent u prahu** (tvornička postavka).

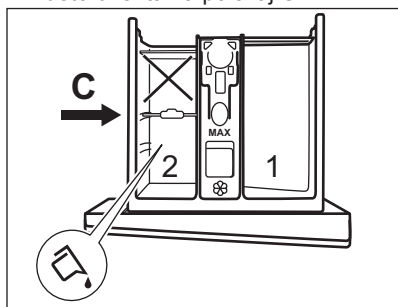


2. Za uporabu tekućeg deterdženta/ aditiva ili izbjeljivača: Uklonite razdjelnik deterdženta s položaja **A** i postavite ga na položaj **B**.

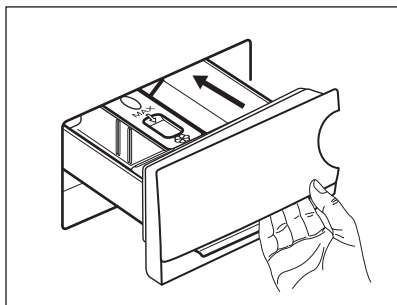


Položaj **B** razdjelnika deterdženta za deterdžent u prašku je u stražnjem odjeljku, a za tekući deterdžent/aditiv ili izbjeljivač u prednjem odjeljku.

3. **Za upotrebu samo tekućeg deterdženta:** Umetnite razdjelnik deterdženta na položaj **C**.



- Ne koristite želatinozne ili guste tekuće deterdžente.
 - Ne prelazite maksimalnu dozu tekućeg deterdženta.
 - Ne postavljajte fazu pretpranja.
 - Ne postavljajte funkciju odgode pokretanja.
4. Izmjerite deterdžent i omekšivač rublja i pažljivo zatvorite spremnik deterdženta.



Pobrinite se da je razdjelnik deterdženta pravilno postavljen i da ne uzrokuje začepljenje kada zatvorite ladicu.

11.5 Odabir programa

1. Okrenite programator za odabir željenog programa pranja. Uključuje se odgovarajući indikator programa. Indikator tipke Početak/Pauza bljeska. Zalon prikazuje maksimalno deklarirano punjenje za program, osnovnu temperaturu, maksimalnu brzinu centrifuge, indikatore faze pranja (kad su dostupni) i indikativno trajanje programa.
2. Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
3. Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirnom odgovarajućih tipki. Odgovarajući indikatori se uključuju na zaslonu i prikazane informacije se u skladu s tim mijenjaju.

i U slučaju da odabir **nije moguć**, ne uključuje se nijedan indikator i oglašava se zvučni signal.

11.6 Pokretanje programa

Za pokretanje programa dodirnite tipku Početak/Pauza. Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen. Na zaslonu bljeska samo indikator faze koja se trenutno izvodi. Program započinje, vrata su zaključana. Na zaslonu se prikazuje indikator

i Crpka za pražnjenje može raditi kratko prije nego što uređaj napuni vodu.

11.7 Pokretanje programa s odgodom početka

1. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode. Uključuje se indikator
2. Dodirnite tipku Početak/Pauza. Uređaj započinje odbrojavanje odgode početka.

Kada odbrojavanje završi, program se pokreće.



PROSENSE prilagodba
započinje na kraju
odbrojavanja.

Poništavanje odgode početka nakon početka odbrojavanja

Za poništavanje odgode početka:

1. Dodirnite tipku Početak/Pauza za pauziranje uređaja. Treperi odgovarajući indikator.
2. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže .
3. Ponovno dotaknite tipku Početak/Pauza za trenutno pokretanje programa.

Promjena odgode početka nakon početka odbrojavanja

Za promjenu odgode početka:

1. Dodirnite tipku Početak/Pauza za pauziranje uređaja. Treperi odgovarajući indikator.
2. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.
3. Ponovno dodirnite Početak/Pauza tipku za pokretanje novog odbrojavanja.

11.8 ProSense detekcija punjenja

Nakon dodirivanja tipke Početak/Pauza:

1. Indikator  bljeska.
2. ProSense započinje detekciju punjenja rublja kako bi se izračunalo stvarno trajanje programa. Indikator **kg** i točke vremena  bljeskaju.
3. Nakon otprilike 15 minuta na zaslonu se prikazuje novo trajanje programa:

Indikator **kg** se isključuje a točke vremena  prestaju bljeskati. Urešaj automatski prilagođava trajanje programa punjenju za postizanje savršenih rezultata pranja u najkraćem mogućem vremenu. Trajanje programa može se povećati ili smanjiti.



ProSense detekcija vrši se samo s kompletnim programima pranja (bez odabira preskakanja faze).

11.9 Indikatori faze programa

Kad program započne, indikator faze u tijeku bljeska a ostali indikatori faze su stalno uključeni.

Npr. faza pranja ili predpranja je u tijeku:



Kad faza završi, indikator prestane bljeskati i ostaje stalno uključen. Indikator sljedeće faze počinje bljeskati.

Npr. faza ispiranja radi:



11.10 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Kada program radi, možete mijenjati **samo neke** opcije:

1. Dodirnite tipku Početak/Pauza. Treperi odgovarajući indikator.
2. Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
3. Ponovo dodirnite tipku Početak/Pauza.

Program pranja se nastavlja.

11.11 Poništavanje programa u tijeku

1. Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku Uklj/isklj.
 2. Za ponovno uključivanje uređaja, pritisnite tipku Uklj/isklj.
- Sada možete odabrati novi program pranja.



Ako je faza ProSense već odrađena i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanje faze ProSense**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak.

11.12 Otvaranje vrata - dodavanje rublja

Dok traje program pranja ili odgoda početka, vrata uređaja su zaključana.



Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, a bubanj se i dalje vrti, ne možete otvoriti vrata.

1. Dodirnite tipku Početak/Pauza. Odgovarajući indikator zaključanih vrata na zaslonu se isključuje.
2. Otvorite vrata uređaja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete.
3. Zatvorite vrata i dodirnite tipku Početak/Pauza.

Program ili odgoda početka se nastavljaju.

11.13 Završetak programa

Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Oglašavaju se zvučni signali (ako su uključeni).

Na zaslonu, svi indikatori faze pranja miruju i područje vremena prikazuje .

Isključuje se indikator tipke Početak/Pauza.

Vrata se otključavaju a indikator se isključuje.

1. Pritisnite tipku Uklj/isklj kako biste isključili uređaj.

Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.



Kada ponovno uključite uređaj, zaslon prikazuje kraj posljednjeg odabranog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.
4. Vrata i spremnik deterdženta ostavite odškrinute kako biste spriječili stvaranje plijesni i nastanak neugodnih mirisa.
5. Zatvorite slavinu.

11.14 Ispuštanje vode nakon završetak ciklusa

Ako ste odabrali program ili opciju koji ne prazne vodu od zadnjeg ispiranja, program se završava ali:

- Na zaslonu se prikazuje indikator ili indikator opcije ili indikator zaključanih vrata . Bljeska indikator faze u tijeku .
 - Bubanj se još okreće u pravilnim razmacima kako bi se spriječilo gužvanje rublja.
 - Vrata ostaju zaključana.
 - Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu:
1. Ako je potrebno, dodirnite tipku Centrifugiranje za smanjenje brzine centrifuge predložene od uređaja..
 2. Dodirnite tipku Početak/Pauza:
 - Ako ste postavili uređaj prazni vodu i centrifugira.
 - Ako ste postavili uređaj samo prazni vodu.

Indikator opcije ili se isključuje, dok indikator bljeska i zatim se isključuje.

3. Kad se program završi i indikator zaključanih vrata se isključuje, možete otvoriti vrata.
4. Pritisnite tipku Uklj/isklj na nekoliko sekundi za isključenje uređaja.



U svakom slučaju, uređaj automatski prazni vodu nakon otprilike 18 sati.

11.15 Opcija Stanje pripravnosti

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Uređaj ne koristite 5 minuta prije nego dotaknete tipku Početak/Pauza. Pritisnite tipku Uklj/isklj za ponovno uključivanje uređaja.
- 5 minuta nakon završetka programa pranja. Pritisnite tipku Uklj/isklj za ponovno uključivanje uređaja.

Na zaslonu se prikazuje vrijeme završetka zadnjeg postavljenog programa pranja. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju, funkcija Stanje pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznite vodu.

12. SAVJETI



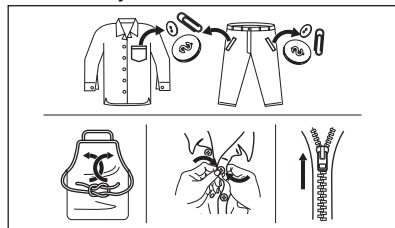
UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

12.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvih nekoliko perete odvojeno.
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Pre-tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdokorne mrlje perite posebnim deterdžentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, najlonki, vrećica za cipele, traka itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.
- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:
 - a. prekinite program i otvorite vrata (pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba");
 - b. ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubnja;
 - c. pritisnite tipku Početak/Pauza. Faza centrifugiranja se nastavlja.

- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite remenje, konopce, vezice za cipele, trake i sve ostale slobodne predmete.
- Ispraznite džepove i razvijte složene komade odjeće.



12.2 Tvrdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

12.3 Deterdženti i ostala sredstva

- Upotrebljavajte isključivo deterdžente i sredstva izrađena za perilice rublja:
 - deterdžente u prahu za sve vrste tkanina osim osjetljivih. Preferirajte deterdžente u prahu koji sadrže izbjeljivač za bijelo rublje i sanitizaciju rublja
 - tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.

- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Ne koristite više od preporučene količine sredstva za pranje kako ne biste izazvali zagađenje okoliša.
- Slijedite upute s pakiranja deterdženta ili drugih proizvoda, bez premašivanje navedene maksimalne razine (**MAX**).
- Koristite preporučene deterdžente za vrstu i boju rublja, temperaturu programa i razinu uprljanosti.

12.4 Savjeti za očuvanje okoliša

- Za pranje normalno uprljanog rublja odaberite program bez predpranja.
- Program pranja uvijek pokrenite s maksimalnom dozvoljenom količinom rublja.
- Ako pred-tretirate mrlje ili koristite sredstvo za uklanjanje mrlja, postavite program s niskom temperaturom.

- Kako biste koristili ispravnu količinu deterdženta, provjerite tvrdoću vode u vašem sustavu. Pogledajte "Tvrdoća vode".

12.5 Tvrdoća vode

Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja. U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivače za vodu.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

13.1 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toplom vodom. Potpuno osušite sve površine.



OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.



OPREZ!

Metalne površine ne čistite deterdžentom na bazi klora.

13.2 Uklanjanje kamenca



Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje proizvoda za uklanjanje kamenca za perilice rublja.

Redovito pregledavajte ima li u bubnju kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže omekšivače vode, ali preporučujemo povremeno odraditi ciklus s praznim bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

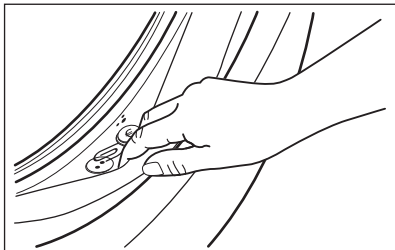
13.3 Pranje radi održavanja

Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica i rast bakterija unutar bubnja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i plijesni.

Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesečno):

1. Potpuno ispraznite bubanj.
2. Pokrenite program za pranje pamuka s najvišom temperaturom i malom količinom deterdženta u prahu.

13.4 Brtva na vratima



Redovito provjeravajte brtvu i uklonite sve predmete iz unutarnjeg dijela.

13.5 Čišćenje bubnja

Redovito provjeravajte bubanj kako biste spriječili neželjene naslage. Talozi hrđe u bubnju mogu biti posljedica hrđanja stranog tijela prilikom pranja ili slavine za vodu koja sadrži željezo.

Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda. Nemojte čistiti bubanj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor kao ni željeznim ili želičnim predmetima.

Za detaljno čišćenje:

1. Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.



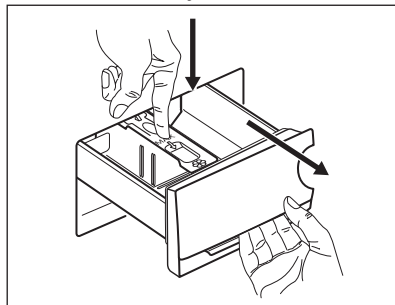
2. Pokrenite kratki program za pamuk na visokoj temperaturi s praznim bubnjem i malom količinom deterdženta u prahu, ili ako je moguće pokrenite program Čišćenje uređaja.

13.6 Čišćenje spremnika za deterdžent

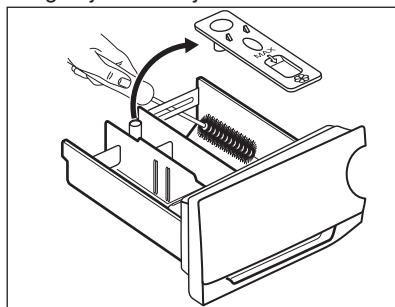
Za sprječavanje pojave naslaga osušenog deterdženta ili omekšivača rublja i/ili pojave plijesni u spremniku za

deterdžent, povremeno obavite sljedeći ciklus čišćenja:

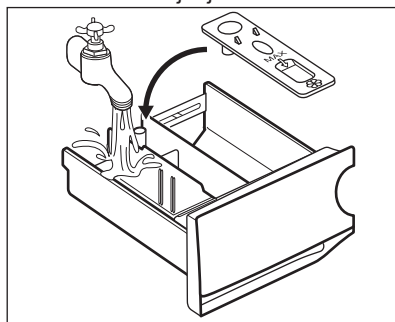
1. Otvorite ladicu. Pritisnite kvačicu prema dolje kako je prikazano na slici, i izvucite je.



2. Skinite gornji dio dodatnog odjeljka kako biste olakšali čišćenje i isperite ga pod mlazom tople vode kako biste uklonili sve tragove nakupljenog deterdženta. Nakon čišćenja, vratite gornji dio na mjesto.

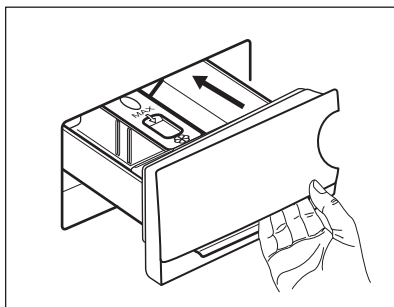


3. Osigurajte da su sve naslage deterdženta iz gornjeg i donjeg dijela udubine uklonjene. Malom četkicom očistite udubljenje.



4. Vratite spremnik za deterdžent u vodilice i zatvorite ga. Obavite

program ispiranja bez rublja u bubnju.



13.7 Čišćenje odvodne crpke

Redovito pregledavajte filter pumpe za izbacivanje vode kako biste se uvjerili da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

- Uređaj ne izbacuje vodu.
- Bubljanje se ne okreće.
- Uređaj stvara neobičnu buku uslijed začepljenja odvodne pumpe.
- Na zaslonu se prikazuje šifra alarma **E20**

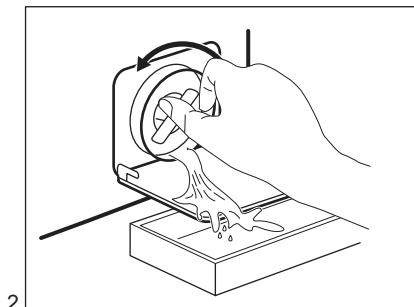
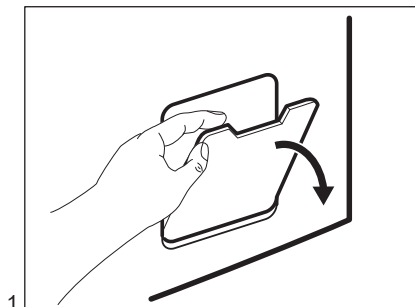


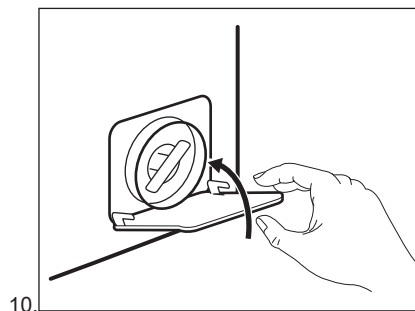
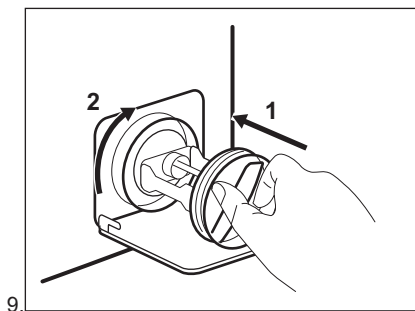
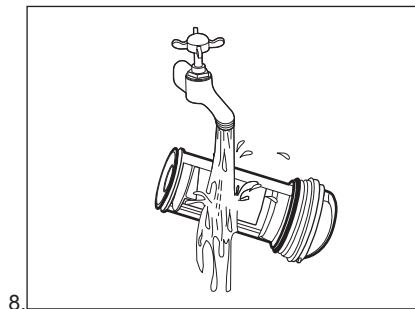
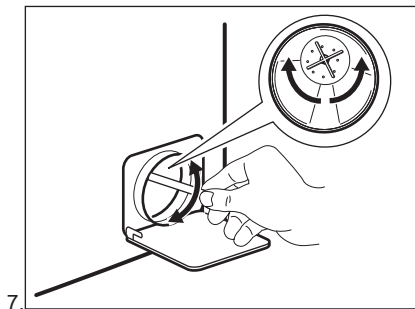
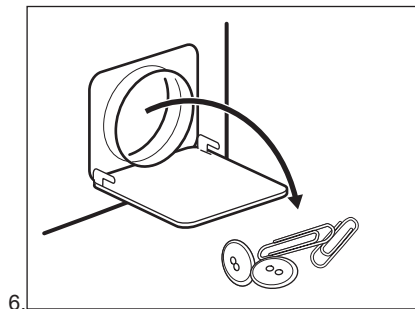
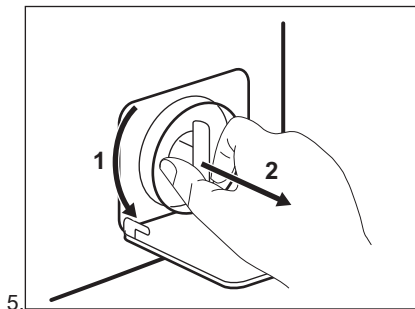
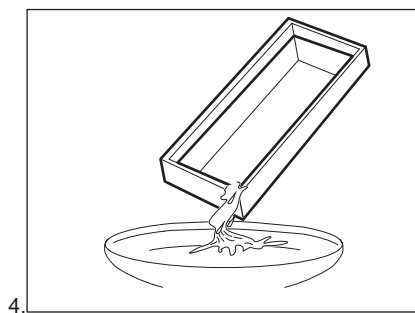
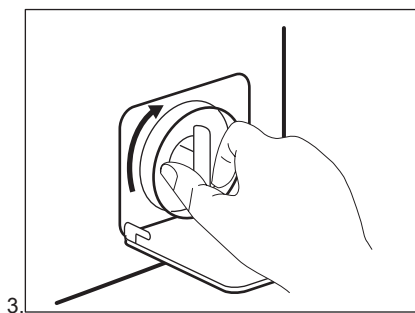
UPOZORENJE!

- Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
- Ne vadite filter dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi.
- Ponovite korak 3 nekoliko puta zatvarajući i otvarajući ventil dok voda ne prestane istjecati.

Uvijek držite krpu u blizini kako biste obrisali svu prolivenu vodu dok skidate filter.

Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:





UPOZORENJE!

Provjerite može li se impeler pumpe okretati. Ako ne može, kontaktirajte servisni centar. Također provjerite jeste li filter ispravno pritegnuli kako bi izbjegli curenje.

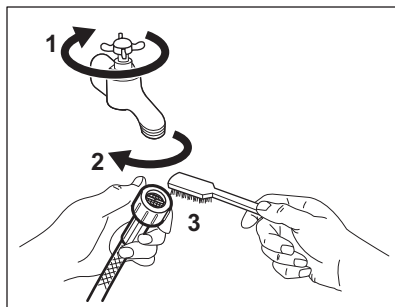
Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

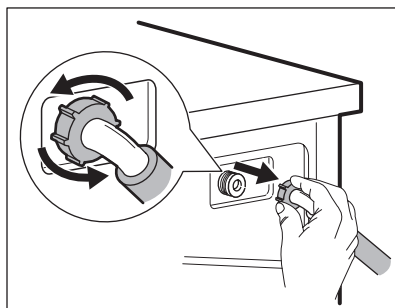
13.8 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila

Preporučuje se s vremena na vrijeme očistiti oba filtra crijeva za dovod vode i ventil kako bi se uklonile sve naslage koje se nakupe tijekom vremena.

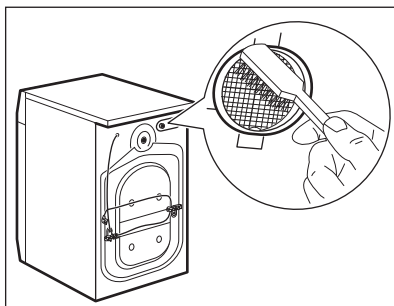
1. Skinite dovodno crijevo vode sa slavine i očistite filter.



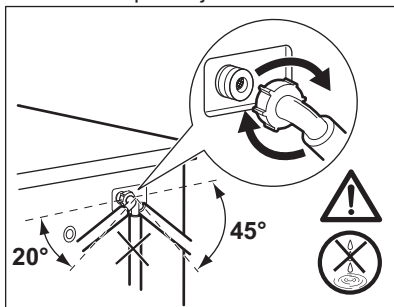
2. Skinite dovodno crijevo vode s uređaja, otpuštanjem prstenaste matice.



3. Četkicom za zube očistite filter na stražnjem dijelu uređaja.



4. Kad ponovno priključite crijevo na stražnju stranu uređaja, okrenite ga ulijevo ili udesno (ne vertikalno), ovisno o položaju slavine za vodu.



13.9 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodnog filtra". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

13.10 Sprječavanje stvaranjainja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0° C ili

pasti ispod toga, ispraznite preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda istече iz crijeva.
4. Ispraznite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.

5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



UPOZORENJE!

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

14. RJEŠAVANJE PROBLEMA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

14.1 Uvod

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada.

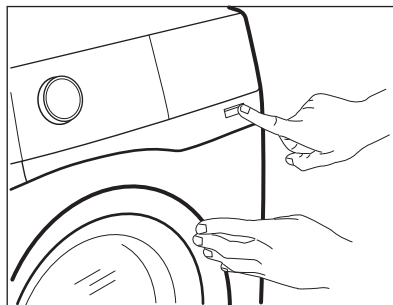
Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablicu). Ako problem i dalje postoji, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

U slučaju velikih problema, oglašava se zvučni signal, na zaslonu se prikazuje šifra alarma i tipka Početak/Pauza može stalno bljeskati:

- **E10** - Uređaj se ne puni vodom na ispravan način. Ponovno pokrenite uređaj pritiskom tipke Početak/Pauza. Nakon 5 sekundi vrata će biti otključana.
- **E20** - Uređaj ne izbacuje vodu.
- **E40** - Vrata uređaja su otvorena ili nisu ispravno zatvorena. Provjerite vrata!



Ako je uređaj previše napunjen, uklonite neke stvari iz bubnja i/ili istodobno vrata držite zatvorena i dok dodirujete tipku Početak/Pauza dok indikator  ne prestane treperiti (pogledajte sliku u nastavku).



- **E40** - Napajanje je nestabilno. Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.
- **E91** - Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja. Isključite i ponovno uključite. Program nije ispravno završen ili se uređaj prerano zaustavio. Ako se alarm ponovno pojavi, obratite se ovlaštenom servisnom centru.



UPOZORENJE!

Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.

14.2 Moguće pogreške

Problem	Moguće rješenje
Program ne započinje s radom.	• Provjerite je li kabel glavnog napajanja uključen u utičnicu. • Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. • Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača. • Provjerite jeste li dotaknuli Početak/Pauza . • Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja. • Ako je uključena, isključite funkciju roditeljske zaštite. • Provjerite položaj tipke na odabranom programu.
Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.	• Provjerite je li slavina otvorena. • Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode. • Provjerite da slavina nije začepljena. • Provjerite da dovodno crijevo nije prignječeno, oštećeno ili savijeno. • Provjerite je li priključak crijeva za dovod vode pravilno izveden. • Provjerite da filter crijeva za dovod i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".
Uređaj se puni vodom i potom odmah izbacuje vodu	• Provjerite nalazi li se crijevo za odvod vode u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".
Uređaj ne izbacuje vodu.	• Provjerite da sifon nije začepljen. • Provjerite da odvodno crijevo nije prignječeno ili savijeno. • Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje". • Provjerite je li priključak crijeva za odvod vode pravilno izveden. • Ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode, postavite program za izbacivanje vode. • Postavite program za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja završava s vodom u bubnju.
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	• Postavite program s fazom centrifugiranja. • Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje". • Ručno rasporedite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja. Ovaj problem može uzrokovati nestabilnost uređaja.
Voda curi po podu.	• Provjerite jesu li spojevi crijeva za vodu zategnuti i da nema curenja vode. • Provjerite da na crijevu za dovod vode i odvod nema oštećenja. • Provjerite upotrebljavate li odgovarajuću vrstu i ispravnu količinu deterdženta.

Problem	Moguće rješenje
Vrata uređaja se ne mogu otvoriti.	• Pobrinite se da je program pranja koji završava s vodom u bubnju odabran. • Provjerite je li program pranja završen. • Postavite program izbacivanja vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode. • Provjerite da se uređaj napaja električnom strujom. • Ovaj problem može prouzročiti neispravnost uređaja. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
Uređaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	• Provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje". • Provjerite jesu li skinuti pakiranje i transportni vijci. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje". • Dodajte još rublja u bubanj. Stavili ste premalo rublja.
Trajanje programa se povećava ili smanjuje tijekom izvođenja programa.	• ProSense sustav može prilagođavati trajanje programa u skladu s vrstom i količinom rublja. Pogledajte odjeljak "ProSense sustav detekcija punjenja" u poglavlju "Svakodnevna uporaba".
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	• Povećajte količinu deterdženta ili upotrijebite neku drugu marku. • Prije pranja upotrijebite poseban proizvod za uklanjanje tvrdokornih mrlja. • Provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu. • Smanjite količinu rublja.
Previše pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.	• Smanjite količinu deterdženta.
Nakon ciklusa pranja, u ladici za doziranje nalaze se ostaci deterdženta.	• Provjerite nalazi li se umetak za deterdžent u ispravnom položaju. • Provjerite jeste li upotrijebili dozator deterdženta prema uputama navedenim u ovom priručniku.

Nakon provjere uključite uređaj. Program se nastavlja iz točke u kojoj je prekinut.

Ako ponovno dođe do kvara, obratite se servisnom centru.

Ako se na zaslonu prikažu drugi kodovi alarma, isključite i uključite uređaj. Ako i dalje dolazi do kvara, obratite se servisnom centru.

15. POTROŠNJA



Navedene vrijednosti dobivene su u laboratorijskim uvjetima s odgovarajućim standardima. Razne okolnosti mogu utjecati na promjenu podataka: količina i vrsta rublja te ambijentalna temperatura. Pritisak vode, napon napajanja i temperatura ulazne vode također mogu utjecati na trajanje programa pranja.



Radi poboljšanja kvalitete proizvoda tehničke specifikacije podložne su promjenama bez prethodne najave.



Tijekom programa pranja, tehnologija Prosense može mijenjati trajanje programa i vrijednosti potrošnje. Za više detalja pogledajte odjeljak 'Prosense load detection' u poglavlju 'Svakodnevna uporaba'.

Programi	Punjenje (kg)	Potrošnja električne energije (kWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Približno trajanje programa (u minutama)	Preostala vlaga (%) ¹⁾
Pamuk 60°C	7	1,30	74	240	53
Pamuk 40°C	7	0,93	75	210	53
Sintetika 40°C	3	0,66	64	135	35
Osjetljive tkanine 40°C	1,5	0,40	43	55	35
Vuna/svila 30°C	1,5	0,13	44	70	30
Standardni programi za pamuk					
Standardni program za pamuk na 60°C	7	0,85	50	210	53
Standardni program za pamuk na 60°C	3,5	0,64	40	180	53
Standardni program za pamuk na 40°C	3,5	0,54	40	175	53

¹⁾ Po završetku faze centrifuge.

Isključeno stanje (W)	Način rada Stanje pripravnosti (W)
0.30	0.30
Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom EU komisije 1015/2010 implementirajući direktivu 2009/125/EC	

16. TEHNIČKI PODACI

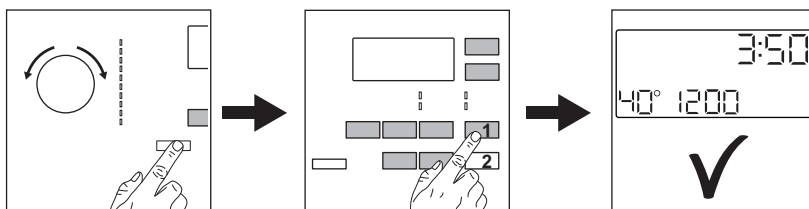
Dimenzije	Širina / Visina / Dubina / Ukupna dubina	595 mm / 850 mm / 450 mm / 490 mm
Priključak na električnu mrežu	Napon Ukupna snaga Osigurač Frekvencija	230 V 2200 W 10 A 50 Hz

Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage IPX4 osigurana je zaštitnim poklopcem, osim gdje niskonaponska oprema nije zaštićena od vlage		
Tlak dovoda vode	Minimalno Maksimalno	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Dovod vode ¹⁾	Hladna voda	
Maksimalna količina rublja	Cotton (Pamuk)	7 kg
Klasa energetske učinkovitosti	A+++	
Brzina centrifugiranja	Maksimalna brzina centri- fuge	1151 o/min

¹⁾ Crijevo za dovod vode spojite na slavinu s 3/4" navojem.

17. BRZI VODIČ

17.1 Svakodnevna uporaba



Utikač priključite u utičnicu električne mreže.

Otvorite slavinu za vodu.

Stavite rublje.

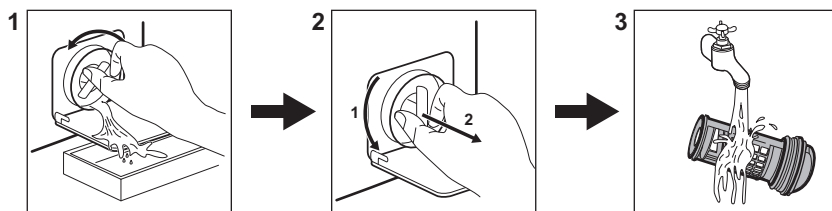
Ulijte deterdžent i ostala sredstva u odgovarajuće pretince spremnika za deterdžent.

1. Pritisnite tipku Uklyj/isklj kako biste uključili uređaj. Okrenite programator i odaberite željeni program.

2. Postavite željene opcije pomoću odgovarajućih dodirnih tipki.

3. Za pokretanje programa, dotaknite tipku **Početak/Pauza** . Na kraju programa, izvadite rublje.

17.2 Čišćenje odvodnog filtra pumpe



Redovito čistite filter, a posebno ako se na zaslonu pojavi šifra alarma **E20**.

17.3 Programi

Programi	Količina	Opis proizvoda
Pamuk	7 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.
Sintetika	3 kg	Sintetičke ili miješane tkanine.
Osjetljive tkanine	1,5 kg	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze, normalno zaprljani predmeti od poliestera.
 Vuna/svila	1,5 kg	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i osjetljivi predmeti.
Anti-alergijski	7 kg	Bijelo pamučno rublje. Taj program pomaže u uklanjanju grinja i bakterija.
20 min. - 3 kg	1 kg	Sintetika i miješane tkanine. Malo prljavi predmeti i oni koje treba osvježiti.
Lako glačanje	2 kg	Sintetički predmeti koji se trebaju nježno prati.
Jakne s pernatim punjenjem	2 kg	Jedan sintetički pokrivač, podstavljena odjeća, popluni, jakne s perjem.
Sportske jakne	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderna odjeća za boravak na otvorenom.
Denim	2 kg	Odjeća od traperi i predmeti od džerseja.

1) Program pranja.

2) Program pranja i vaza postizanja vodootpornosti.

18. OBRAZAC S PODACIMA O PROIZVODU KOJI SE ODNOSI NA E.U. UREDBA 1369/2017

Podaci o proizvodu	
Naziv dobavljača ili zaštitni znak	AEG
model	L6SE27C, PNC914341151
nazivni kapacitet u kg	7
razred energetske učinkovitosti	A+++
Godišnja potrošnja struje u kWh izračunata na temelju 220 standardnih ciklusa pranja sa standardnim programom pri 60 °C i 40 °C za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju i u razdoblju niže tarife za potrošnju električne energije. Stvarna potrošnja energije ovisiti će o načinu uporabe uređaja.	157,0
Potrošnja energije za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom kapacitetu punjenja u kWh	0,85
Potrošnja energije za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri djelomičnom kapacitetu punjenja u kWh	0,64
Potrošnja energije za standardni program pranja pamuka na 40 °C pri djelomičnom kapacitetu punjenja u kWh	0,54
Potrošnja energije u stanju isključenosti u W	0,30
Potrošnja energije kad je uređaj ostavljen uključen, u W	0,30
Potrošnja vode u litrama godišnje, na osnovi 220 standardnih ciklusa pranja za programe za pamuk pri 60 °C i 40 °C pri punom opterećenju. Stvarna potrošnja vode ovisiti će o načinu uporabe uređaja.	10499
Razred učinkovitosti centrifugiranja na skali od G (najniža učinkovitost) do A (najviša učinkovitost)	B
Maksimalna brzina centrifuge u rpm	1151
Sadržaj preostale vlage u %	53
"Standardni program za pamuk pri 60 °C" i "Standardni program za pamuk pri 40 °C" standardni su programi pranja koje se odnose informacije na naljepnici i oznakama. Ti programi prikladni su pranje normalno zaprljanog rublja i najučinkovitiji su u pogledu kombinirane potrošnje energije i vode.	-
Trajanje programa za „standardni program pranja pamuka na 60 °C“ pri punom kapacitetu punjenja, izraženo u minutama	210

Trajanje programa za „standardni program pranja pamuka na 60 °C” pri djelomičnom kapacitetu punjenja, izraženo u minutama	180
Trajanje programa za „standardni program pranja pamuka na 40 °C” pri djelomičnom kapacitetu punjenja, izraženo u minutama	175
Trajanje stanja mirovanja u minutama	5
emisije buke koja se prenosi zrakom, izražene u dB(A) tijekom faze pranja	49
Emisije buke koja se prenosi zrakom, izražene u dB(A) tijekom faze centrifugiranja	73
Kućanski uređaj namijenjen za ugradnju D/N	ne

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom komisije EU 1015/2010 za primjenu direktive 2009/125/EZ.

19. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	40
2. OHUTUSJUHISED.....	41
3. PAIGALDAMINE.....	43
4. TARVIKUD.....	46
5. TOOTE KIRJELDUS.....	47
6. JUHTPANEEL.....	48
7. VALIKUKETAS JA NUPUD.....	49
8. PROGRAMMID.....	52
9. SEADED.....	56
10. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST.....	57
11. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	57
12. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	62
13. PUHAUSTUS JA HOOLDUS.....	63
14. VEAOTSING.....	68
15. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	70
16. TEHNILISED ANDMED.....	71
17. KIIRJUHEND.....	72
18. TOOTE INFOLEHT VASTAVALT EL-I MÄÄRUSELE 1369/2017.....	73

PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname teid selle AEG toote valimise eest. Lõime toote, mis võimaldab teil aastaid nautida laitmatuid tulemusi ning lisaime elu lihtsamaks ja kergemaks muutvaid innovaatilisi tehnoloogiaid – omadusi, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

Külastage meie veebisaiti:



Kasutusnõuanded, brošüürid, veaotsing, teenindusinfo:
www.aeg.com/webselfservice



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:
www.registeraeg.com



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.aeg.com/shop

KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate andmesildilt.

 Hoiatus / oluline ohutusinfo

 Üldine informatsioon ja nõuanded

 Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärist kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamiseiga kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapset seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:

- personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;
- klientide poolt hotellides, motellides ja muudes majutuskohdades;
- ühiskasutuses – kortermajades või pesumajades.
- Ärge ületage maksimumkogust 7 kg (vt jaotist "Programmitabel").
- Kasutatav veeurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 baari (0,05 MPa) kuni 8 baari (0,8 MPa).
- Põhjal olevaid ventilatsiooniavasid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survestatud vee- ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Eemaldage kogu pakend ja transpordipoldid, sealhulgas kummihari koos plastist vahepuksiga.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte

kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.

- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.

- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.
- Ärge paigaldage seadet põrandas oleva äravoolukoha peale.
- Ärge pritsige seadmele vett ega laske sel kokku puutuda liigse niiskusega.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Ärge asetage seadme alla võimaliku lekkevee kogumiseks anumaid. Sobivate tarvikute kohta saate lisateavet volitatud teeninduskeskusest.
- veemöödikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik lühikeseks jääb. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Seadme lahtipakkimisel võib näha, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvoolikut saab pikendada maksimaalselt pikkuseni 400 cm. Uue vooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs kraanile.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiolt!

- Seade peab olema maandatud.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Kontrollige, kas andmepladil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskuse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

2.3 Veeühendus

- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt

2.4 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Järgige pesuainepakendil olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrduvad esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge peske masinas riidesemeid, mis on õlised, rasvased või määrdeainetega määrduvad. See võib kahjustada pesumasina kummist osi. Enne masinasse panekut tuleks selliseid esemeid eelnevalt käsitsi pesta.
- Ärge puudutage programmi töötamisel ukseklaasi. Klaas võib minna kuumaks.
- Kõik metallist esemed peavad olema riide küljest eemaldatud.

2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

2.6 Jäätmekäitlus



HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.

- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade trumlisise lõksujäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

3. PAIGALDAMINE

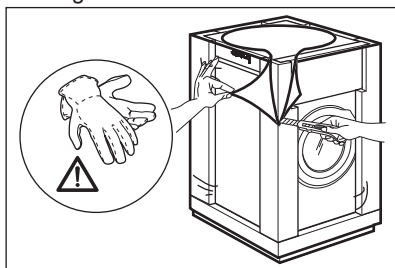


HOIATUS!

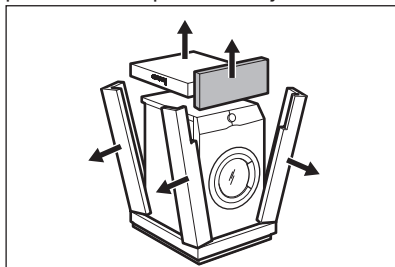
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

3.1 Lahtipakkimine

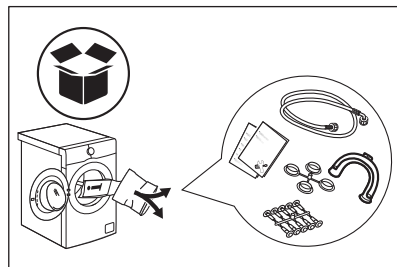
1. Eemaldage väliskile. Vajadusel kasutage lõikurit.



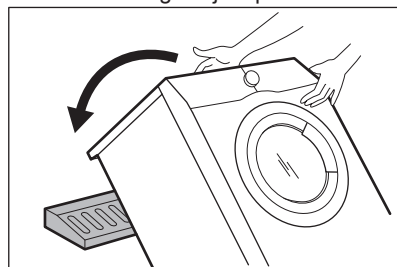
2. Eemaldage pappkate ja polüstüreenist pakkematerjalid.



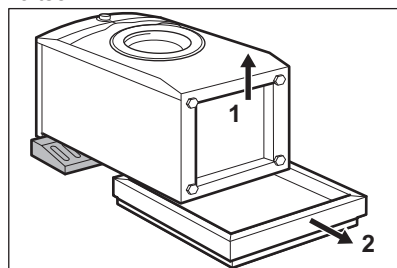
3. Avage uks. Eemaldage trumlist kõik esemed.



4. Pange eesmine polüstüreenist pakkematerjali element põrandale seadme taga. Pange seade ettevaatlikult tagaküljele pikali.

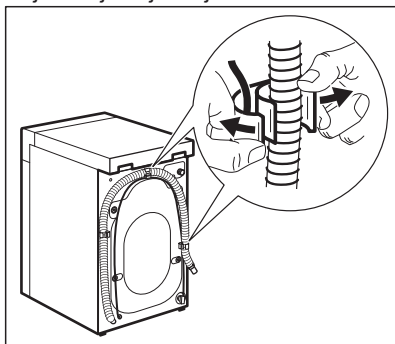


5. Eemaldage alaosast polüstüreenist kaitse.



6. Seadke seade uuesti püstisesse asendisse. Võtke voolikuholdjast

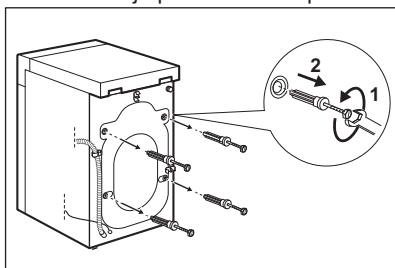
välja toitejuhe ja tühjendusvoolik.



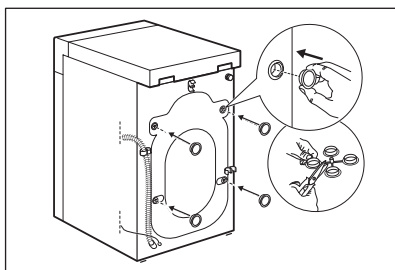
HOIATUS!

On võimalik, et näete, kuidas vesi väljub tühjendusvoolikust: See on tingitud asjaolust, et seadet on tehases testitud.

7. Eemaldage neli transpordipolti ja tõmmake välja plastikust vahepeksid.



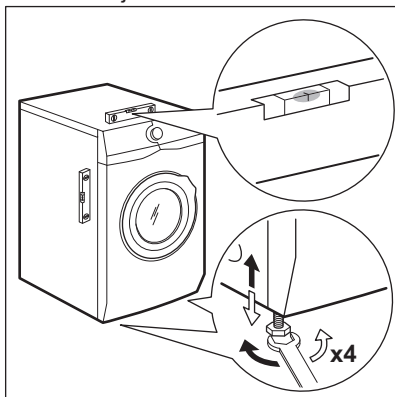
8. Pange aukudesse plastikkorgid, mille leiate kasutusjuhendiga kaasnenud kotist.



Soovitav on pakend ja transpordipoldid võimaliku hilisema transportimise tarbeks alles hoida.

3.2 Kohaleasetamine ja loodimine

Reguleerige seadme asendit, et vältida vibratsiooni, müra ja liikumist seadme töötamise ajal.



1. Paigaldage seade siledale kõvale põrandale. Seade peab olema loodis ja stabiilne. Kontrollige, et masin ei puutuks vastu seina või köögikappe ja veenduge, et õhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.
2. Loodimiseks keerake jalgu. Kõik tugijalad peavad olema tugevalt vastu põrandat.

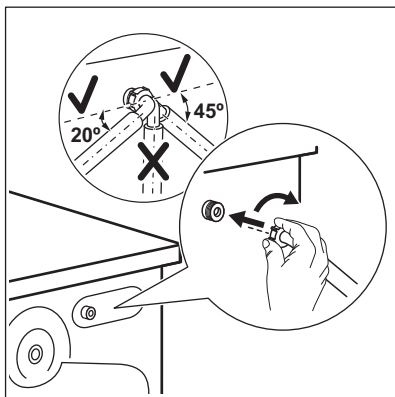


HOIATUS!

Ärge asetage loodimise eesmärgil seadme jalgade alla pappi, puitu või sarnaseid materjale.

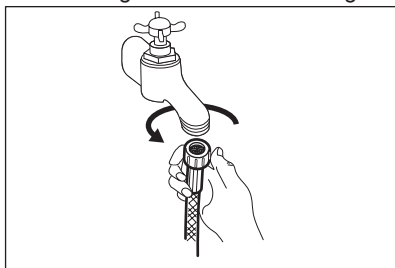
3.3 Sisselaskevoolik

1. Ühendage sisselaskevoolik seadme tagaküljele.
2. Paigutage voolik vasakule või paremale, sõltuvalt veekraani asukohast.



i Sisselaskevoolik ei tohi asetseda vertikaalasendis.

3. Vajadusel lõdvendage õige asendi saavutamiseks rõngasmutrit.
4. Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega külmaveekraani külge.



ETTEVAATUST!

Veenduge, et voolikute liitmikud ei leki.



Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik lühikeseks jääb. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

3.4 Vee tühjendamine

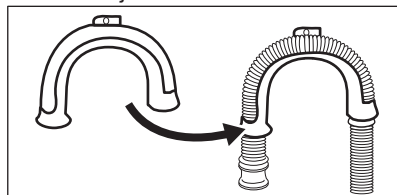
Tühjendusvoolik peab olema 600 kuni 1000 mm kõrgusel.



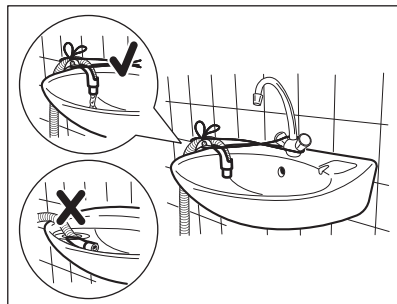
Tühjendusvooliku saab pikendada maksimaalselt 4000 millimeetrit. Muu tühjendus- või pikendusvooliku hankimiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Tühjendusvooliku saab ühendada erinevatel viisidel:

1. Paigutage tühjendusvoolik U-kujuliselt ja seadke see plastikust voolikuhoidjale.

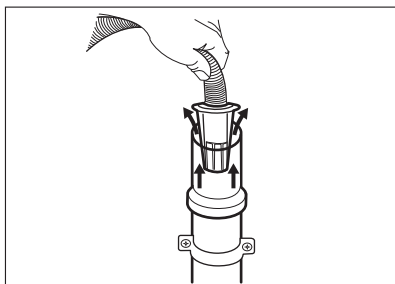


2. Valamu serval – kinnitage juhik veekraanile või seinale.

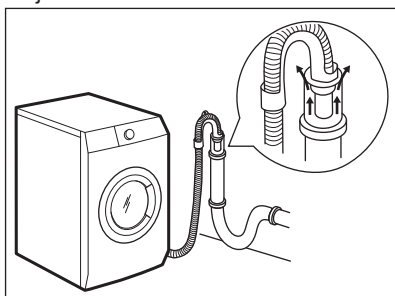


Veenduge, et plastikust juhik ei liigu, kui seadet tühjendatakse, ja et tühjendusvooliku otsa ei ole vette lükatud. Seadmesse võib tekkida musta vee tagasivool.

3. Kui tühjendusvooliku ots sarnaneb illustratsioonil kujutatuga (vt pilti), võite lükata selle otse püstiktorusse.

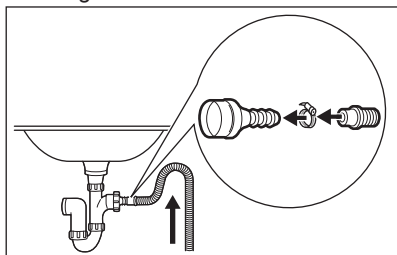


4. Ventilatsiooniavaga püstiktoru – sisestage tühjendusvoolik otse tühjendustorusse. Vt illustratsiooni.



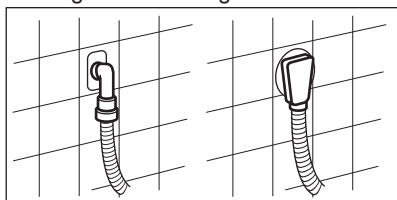
Tühjendusvooliku ots peab alati olema ventileeritud, s.t et tühjendustoru sisediameeter (min 38 mm - min. 1.5") peab olema tühjendusvooliku välisdiameetrist suurem.

5. Ilma plastikust voolikujuhikuta, valamu äravoolutorule – ühendage tühjendusvoolik valamu äravoolutoruga ja kinnitage see klambriga. Vt illustratsiooni.



Veenduge, et tühjendusvoolik moodustab silmuse, mis takistab osakeste liikumist seadmest valamusse.

6. Pange voolik otse sisseehitatud tühjendustorusse ruumi seinal ja kinnitage see klambriga.



4. TARIKUD

4.1 Saadaval aadressil www.aeg.com/shop või volitatud edasimüüja kaudu



Seadme turvastandardid on tagatud ainult siis, kui kasutatakse õigeid tarvikuid, mille on heaks kiitnud AEG. Teistsuguste osade kasutamisel mingeid nõudeid ei rahuldata.

4.2 Kinnitusplaadikomplekt

Kui paigaldate seadme soklile, kinnitage see spetsiaalsete kinnitusplaatide abil.

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.

5. TOOTE KIRJELDUS

5.1 Seadme omadused

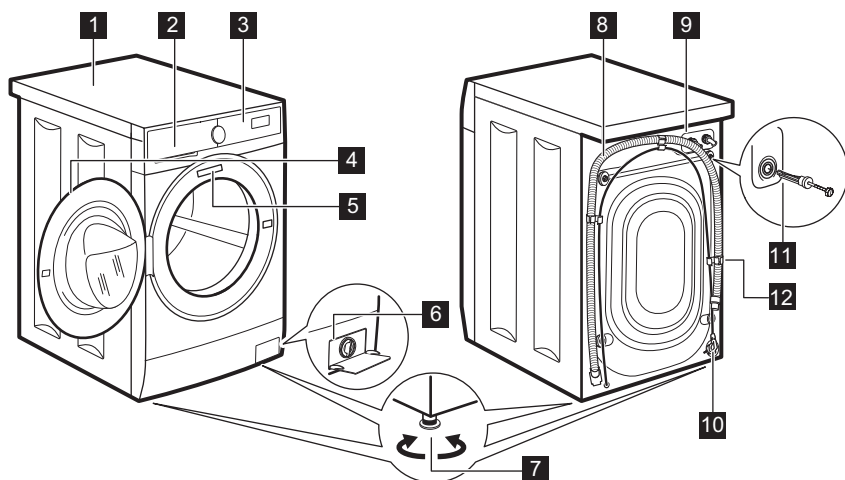
Teie uus pesumasin vastab kõigile kaasaegsetele nõuetele vee, energia ja pesuaine tõhusa tarbimise ja kasutamise ning riide õige hoolduse osas.

- Heade pesutulemuste saamiseks reguleerib **ProSense-tehnoloogia**

trumlis oleva pesu minimaalse ajaga pesemiseks automaatselt programmi kestust.

- Tänu **Lisapehmus-valikule** suunatakse pesupehmendi pesule ühtlaselt ja põhjalikult, tagades sel moel riide täiusliku pehmuse.

5.2 Seadme ülevaade

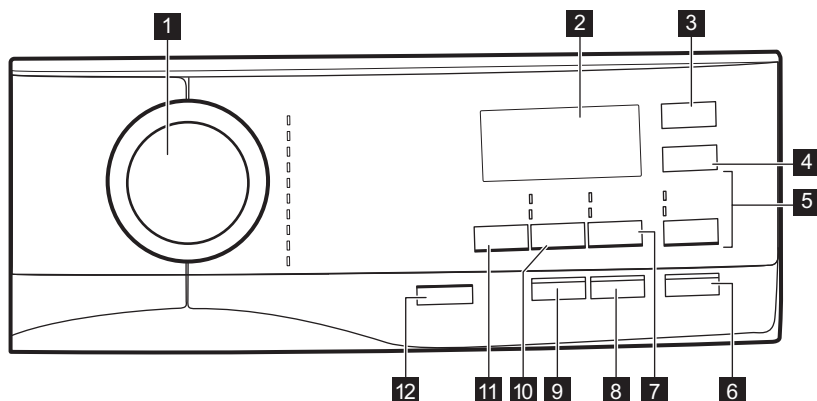


- 1** Tööpind
- 2** Pesuaine jaotur
- 3** Juhtpaneel
- 4** Ukse käepide
- 5** Andmesilt
- 6** Tühjenduspumba filter
- 7** Jalad seadme loodimiseks

- 8** Tühjendusvoolik
- 9** Sisselaskevooliku ühendus
- 10** Toitekaabel
- 11** Transpordipoldid
- 12** Voolikutugi

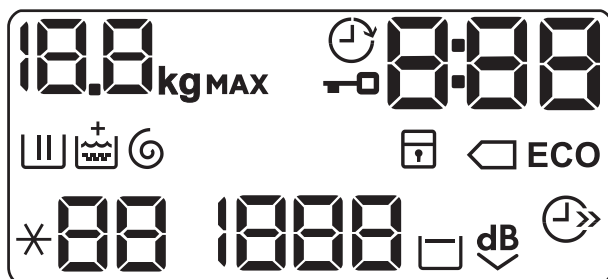
6. JUHTPANEEL

6.1 Juhtpaneeli ülevaade



- | | |
|---|---|
| 1 Programmi valikunupp | • Eelpesu funktsioon |
| 2 Ekraan | 8 Viitkävitus puutenupp |
| 3 Eco puutenupp | 9 Lisapehmus puutenupp |
| 4 Ajasääst puutenupp | 10 Tsentrifuugimine puutenupp |
| 5 Loputamine puutenupp | • Faaside vahelejätmine - Vee väljalaskmine |
| • Lisaloputus funktsioon | • Faaside vahelejätmine - Tsentrifuugimine |
| • Pesufaasi vahelejätmine - Ainult loputamine | 11 Temperatuur puutenupp |
| 6 Start / Paus puutenupp | 12 Sisse / Välja puutenupp |
| 7 Plekieemaldus/eelpesu puutenupp | |
| • Plekid funktsioon | |

6.2 Ekraan



	Maksimaalse pesukoguse indikaator. Ikoon kg vilgub programmi arvestusliku aja kuvamisel (vt jaotist "Pesukoguse tuvastamine PROSEN-SE'iga").
	Viitkäivituse indikaator.
	Ukse lukustumise indikaator.
	Digitaalne indikaator võib näidata järgmist: • Programmi kestus (nt 2:40). • Viivitusaeg (nt 30' või 2h). • Tsükli lõpp (0). • Alarmikood (nt E20).
	Energia säästmise indikaatorid. Indikaator  kuvatakse, kui on valitud puuvillase pesu programm temperatuuriga 40 °C või 60 °C.
	Pesufaasi indikaator: see vilgub eelpesu- ja pesufaasi ajal.
	Loputusfaasi indikaator: see vilgub loputusfaasi ajal.
	Indikaator + kuvatakse, kui funktsioon Lisapehmus on aktiveeritud.
	Tsentrifugimis- ja tühjendusfaasi indikaator. See vilgub tsentrifugimis- ja tühjendusfaasi ajal.
	Lapseluku indikaator.
	Ajasäästu indikaator.
	Temperatuuri indikaator. Indikaator +- kuvatakse, kui külma vee säte on seatud.
	Tsentrifugimiskiiruse indikaator.
	Loputuse seiskamise indikaator.
	Programmi Extra Silent indikaator

7. VALIKUKETAS JA NUPUD

7.1 Sisse / Välja ①

Selle nupu vajutamine mõne sekundi jooksul võimaldab seadme sisse või välja lülitada. Seadme sisse- või väljalülitamisel kõlavad kaks erinevat heli.

Kuna ooterežiimi funktsioon lülitab seadme mõnel juhul automaatselt

energia kokkuhoidmise nimel välja, tuleb see teil uuesti sisse lülitada.

Täpsemat teavet leiate peatükis Igapäevane kasutamine olevast jaotisest Ooterežiim.

7.2 Sissejuhatuse



Valikuid/funktsioone ei saa kõigi pesuprogrammidega valida. Kontrollige valikute/funktsioonide ja programmide omavahelist sobivust jaotisest "Programmitabel". Valikud/funktsioonid võivad ka teineteist välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mittesobivaid valikuid/funktsioone valida. Jälgige, et ekraan ja puutenupud oleksid alati puhtad ja kuivad.

7.3 Temperatuur

Pesuprogrammi valimisel soovib seade automaatselt vaiketemperatuuri.

Puudutage järjest seda nuppu, kuni ekraanile ilmub soovitud temperatuuri näit.

Kui ekraanil kuvatakse indikaatorid ✱ ja – –, ei kuumuta seade vett.

7.4 Tsentrifuugimine

Programmi valimisel valib seade automaatselt maksimaalse pöörlemiskiiruse.

Puudutage järjest seda nuppu, et:

- **Vähendada pöörlemiskiirust.**



Ekraanil kuvatakse ainult programmi puhul saadaolevad pöörlemiskiirused.

- **Loputusvee hoidmise sisselülitamiseks.**

Lõpuntsentrifuugimist ei teostata. Viimane loputusvesi jäetakse trumlisse, et riided ei kortsuks. Pesuprogrammi lõpus jääb vesi trumlisse.

Ekraanil kuvatakse indikaator

Uks jääb lukustatuks ja trummel pöörleb regulaarselt, et vältida riiete kortsustumist. Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.

Puudutades nuppu Start / Paus, teostab seade tsentrifuugimistsükli ja laseb vee välja.



Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade automaatselt veest.

- **Eriti vaikse valiku sisselülitamiseks.**

Vahepealne ja lõpuntsentrifuugimine teostatakse õrnemalt ja programm lõpeb trumlisse jäetava veega. Nii vähendatakse esemete kortsustumist.

Ekraanil kuvatakse indikaator . Uks jääb lukustatuks. Trummel pöörleb regulaarselt, et vähendada kortsustumist. Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.

Kuna tegemist on väga vaikse programmiga, sobib see kasutamiseks öösel, mil saab kasutada ka odavamat elektrit. Mõne programmi puhul kasutatakse loputamisel rohkem vett. Puudutades nuppu Start / Paus, teostab seade ainsa tühjendustsükli.



Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade automaatselt veest.

- **Aktiveerige äravoolusüsteem (Pesu-, loputus- ja tsentrifuugimistsükli vahelejätmise).** Vee väljalaskmine. Seade teostab valitud programmi ainsa tühjendustsükli.

Ekraanil kuvatakse indikaator – – (külm), indikaator – – – (ilma tsentrifuugimiseta) ja indikaator .

- **Aktiveerige spin-only variant (Pesemis- ja loputusetappide vahelejätmise).** Tsentrifuugimine.



Enne selle valiku tegemist valige riide jaoks sobiv pesuprogramm. Seade teostab kõige sobivama tsentrifuugimistsükli vastavalt teie riidele (nt tehiskiust esemete puhul valige Tehiskiud pesuprogramm ja seejärel valik Tsentrifuugimine).

Seade teostab ainult valitud programmi tühjendustsükli.

Ekraanil kuvatakse indikaator — (kõlm), tsükli indikaator ja pöörlemiskiirus.

7.5 Plekieemaldus/eelpesu



Vajutage järjest seda nuppu, et aktiveerida üks kahest valikust.

Ekraanile ilmub vastav indikaator.

• Plekid

Valige see funktsioon, et lisada programmile plekieemaldustsükkel, kui soovite töödelda väga määratud ja plekilisi riideid plekieemaldiga.

Kallake plekieemaldi lahtrisse .

Plekieemaldi lisatakse pesuprogrammi käigus sobivas faasis.



See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

• Eelpesu

Kasutage seda funktsiooni pesuprogrammide 30 °C eelpesutsükli lisamiseks.

See valik sobib tugevasti määratud pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riide puhul.



See valik võib pikendada programmi kestust.

7.6 Lisapehmus

Pesupehmendi toime parimaks ärakasutamiseks ja pehmema pesu saamiseks kasutage valikut Lisapehmus.



See funktsioon pikendab veidi programmi kestust.

7.7 Viitkäivitus

Selle valikuga saate programmi alguse endale sobivamale ajale edasi lükata.

Puudutage järjest nuppu, et valida vajalik viivitusae. Aeg suureneb 30-minutiliste sammudega kuni 90 minutini ja alates 2 tunnist kuni 20 tunnini.

Pärast nupu Start / Paus puudutamist kuvatakse ekraanil indikaator ja valitud viivitusae ning seade alustab pöördloendust.

7.8 Loputamine

Selle nupuga võite valida ühe järgnevatest valikutest:

- Lisaloputus -valik
Selle valiku puhul lisatakse valitud pesuprogrammidele mõned loputustsüklid.
Kasutage seda programmi, kui kellelgi lähikondlastest on pesuainete suhtes allergia või kui asute pehme veega piirkonnas.



See funktsioon pikendab veidi programmi kestust.

- Pesutsükli vahelejätmise - Ainult loputamine -valik
Seade teostab ainult valitud programmi loputus-, tsentrifuugimis- ja tühjendustsükli.

Süttib vastava puutenupu kohal asuv indikaator.

7.9 Ajasääst

Selle valiku abil saate pesuprogrammi kestust vähendada.

- Tavalise või kerge määrumisastmega pesu puhul on soovitatav programmi pikkust lühendada. Programmi

lühendamiseks puudutage nuppu **üks kord**.

- Kui pesukogus on väiksem, puudutage kiirprogrammi valimiseks nuppu **kaks korda**.

Ekraanil kuvatakse indikaator .

7.10 Eco

Valik Eco hendab energiakulu ja säilitab head pesutulemused.

Valige see funktsioon kergelt või tavaliselt määratud esemete puhul, mida pestakse 30°C või kõrgemal temperatuuril.

Vee- ja energiatarbimine sõltub mitmetest asjaoludest, näiteks veesurve, vee karedusest ja temperatuurist, ümbritsevast temperatuurist, pesu tüübist ja kogusest,

valikutest, pöörlemiskiirusest ja pinge kõikumistest elektrivõrgus. Ekraanil kuvatakse indikaator **ECO**.



Kui valite puuvillase pesu programmi 40°C või 60°C ja muid valikuid pole tehtud, ilmub ekraanile indikaator  **ECO**; need on standardsed puuvillase pesu programmid, mis kombineerivad energia- ja veetarbimist kõige tõhusamalt.

7.11 Start / Paus

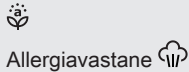
Seadme käivitamiseks, peatamiseks või käimasoleva programmi katkestamiseks puudutage nuppu Start / Paus.

8. PROGRAMMID

8.1 Programmitabel

Pesuprogrammid

Programm	Programmi kirjeldus
Pesuprogrammid	
 Puuvill	Valge puuvillane ja värviline puuvillane. Tavaline, tugev ja kerge määrdumine. Standardprogrammid energiaklassi tarbimisväärtustele. Määruse 1061/2010 kohaselt on programm Puuvill temperatuuriga 60 °C ja programm Puuvill temperatuuriga 40 °C koos valikuga  vastavalt "60° C puuvillase pesu standardprogramm" ja "40° C puuvillase pesu standardprogramm". Kombineeritud energiakasutust ja veetarbimist silmas pidades on need kõige tõhusamad programmid tavalise määrdumistasemega pesu pesemiseks.  Pesufaasi veetemperatuur võib erineda valitud programmi kohta esitatud temperatuurist.
 Tehiskiud	Tehiskiust või segakiust esemed. Tavaline määrdumistasest.
 Õrn materjal	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud õrnpesu eeldavad segakangad. Tavaline määrdumistasest.

Programm	Programmi kirjeldus
 Villane/siid	Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad, millel on "käsitsipestava" eseme sümbol¹⁾
 Allergiavastane	Valged puuvillased. Tänu mõne minuti jooksul kasutatavale üle 60°C temperatuurile saab selle programmi abil eemaldada pesult mikroorganismid. Nii kõrvaldate bakterid, pisikud, mikroorganismid ja muud osakesed. Täiendava auru ja selle juurde kuuluva loputustsükliga eemaldatakse tõhusalt pesuainejäägid ja õietolm või muud allergiat tekitavad osakesed, tehes sellest sobiva valiku õrna ja tundliku nahaga inimestele.
 20 min. - 3kg	Puuvillased ja tehiskiust esemed, mis on kergelt määrdunud või kantud vaid üks kord.
 Kerge triikida	Õrna pesu vajavad tehiskiust esemed. Tavaline ja kerge määrdumine. ²⁾
 Sulejope	Spetsiaalne programm ühele sulejopele, tehiskiust tekile, voodikattele, tepitud tekile jne.
 Pealistrõivad	 Ärge kasutage pesupehmendit ning vaadake, ega pesuainelahtris pole pesupehmendijääke. Välisriiete, tehniliste, spordiriiete ning veekindlate, õhku läbilaskvate ja eemaldatava fliis- või sisevoodriga tuulejakide kuivatamiseks. Soovitatav pesukogus on 2 kg. Programmi võib kasutada ka materjali vetthülgavate omaduste taastamiseks riide puhul, millel on spetsiaalne vett tõrjuv pealiskih. Vetthülgavate omaduste taastamistsükli läbiviimiseks toimige järgmiselt. • Kallake pesuaine lahtrisse . • Kallake spetsiaalne vetthülgava kihi taastamistvahend pesupehmenti lahtrisse . • Vähendage pesukogust tasemeni 1 kg.  Vetthülgavate omaduste parandamiseks kuivatage riideid trummelkuivatis, valides Pealistrõivad kuivatusprogrammi (kui see on olemas ja kui rõivaeseme hooldussilt lubab eset trummelkuivatada).

Programm	Programmi kirjeldus
 Denim	Teksariietele ja venivatele esemetele. Tavaline määrdumisaaste. See programm teostab teksariietele sobiva õrna loputussükli, mis vähendab tuhmumist ja väldib pesupulbrijääkide sattumist riidekiudude vahele.

1) Õrna pesu tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti.

2) Kortsumise vältimiseks reguleerib see tsükkel veetemperatuuri ja teostab õrna pesu- ja tsentrifuugimistsükli. Seade lisab mõned loputused.

Programmi temperatuur, maksimaalne pöörlemiskiirus ja maksimumkogus

Programm	Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Aluseks võetud pöörlemiskiirus Pöörlemiskiiruse vahemik	Maksimumkogus
Pesuprogrammid			
 Puu vill	40 °C 95 °C - külm	1200 p/min 1200 p/min - 400 p/min	7 kg
 Tehiskiud	40 °C 60 °C - külm	1200 p/min 1200 p/min - 400 p/min	3 kg
 Õrn materjal	30 °C 40 °C - külm	1200 p/min 1200 p/min - 400 p/min	1,5 kg
 Villane/siid	40 °C 40 °C - külm	1200 p/min 1200 p/min - 400 p/min	1,5 kg
 Allergiavastane 	60 °C	1200 p/min 1200 p/min - 400 p/min	7 kg
 20 min. - 3kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 p/min 1200 p/min - 400 p/min	1 kg
 Kerge triikida	40 °C 60 °C - külm	800 p/min 800 p/min - 400 p/min	2 kg
 Sulejope	40 °C 60 °C - külm	800 p/min 800 p/min - 400 p/min	2 kg
 Pealiströivad	30 °C 40 °C - külm	1200 p/min 1200 p/min - 400 p/min	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾

Programm	Vaiketempera- tuur Temperatuuriva- hemik	Aluseks võetud pöörlemiskiirus Pöörlemiskiiruse va- hemik	Maksimumkogus
 Denim	30 °C 40 °C - külm	800 p/min 1200 p/min - 400 p/min	2 kg

1) Pesuprogramm.

2) Pesuprogramm ja veekindlust lisav tsükel.

Programmivalikute ühilduvus

	 Puu vill	 Tehiskiuud	 Õrn materjal	 Villane/siid	 Allergiavastane	 20 min. - 3kg	 Kerge triikida	 Sulejope	 Pealistrõivad	 Denim
Tsentrifugeerimine 										
Loputusvee hoidmine 										
Eriti vaikne 										
Vee väljalaskmine 										
Tsentrifugeerimine ¹⁾ 										
Plekid ²⁾ 										
Eelpesu 										
Lisaloputus 										
Ainult loputamine 										
Eco  ³⁾										
Ajasääst ⁴⁾ 										
Viitkävitus										

										
	Puuvill	Tehiskiud	Õrn materjal	Villane/siid	Allergiavastane	20 min. - 3kg	Kerge triikida	Sulejope	Pealisrõivad	Denim
Lisapehmus	■	■	■	■	■					■

1) Enne selle valiku tegemist valige riide jaoks sobiv pesuprogramm. Seade teostab kõige sobivama tsentrifuugimisüklil vastavalt teie riidele (nt tehiskiust esemete puhul valige Tehiskiud pesuprogramm ja seejärel valik Tsentrifuugimine).

2) See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

3) See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 30 °C.

4) Kui valite lühima kestuse, on soovitatav pesukogust vähendada. Masina võib ka täiesti täis panna, kuid sel juhul ei pruugi pesutulemused kõige paremad olla.

8.2 Woolmark Apparel Care - sinine



Selle pesumasina villapesutsüklil on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsipesu" tähise-ga tooteid tingimusel, et esemeid pestakse käesoleva pesumasina tootja soovitude ko-haselt. Järgige hooldussildil olevaid kuivatust ja muid pesu käsitlevaid juhiseid. M1460 Woolmarki sümbol on sertifitseerimistähis pal-judes riikides.

9. SEADED

9.1 Sissejuhatuse



Klahvikombinatsioone vajutades **ärge suruge** sõrmi allapoole: Nuppude all olevad sensorid on tundlikud ja selline surve võib häirida tehud valikuid.

9.2 Lapselukk

Selle valikuga saate takistada lastel juhtpaneeliga mängimist.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** puudutage samal

ajal nuppu  ja , kuni indikaator  **süttib/kustub**.

Selle funktsiooni saate aktiveerida:

- Pärast nupu Start / Paus puudutamist: kõik nupud ja programminupp lülitatakse välja (välja arvatud nupp Sisse / Välja).
- Enne nupu Start / Paus puudutamist: seadet ei saa sisse lülitada.

Pärast väljalülitamist hoiab seade selle valiku sees.

9.3 Helisignaaliid

Selle seadme juurde kuuluvad erinevad helisignaaliid, mis hakkavad tööle:

- Seadme sisselülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Seadme väljalülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Nuppude puudutamisel (klõpsu-heli).
- Vale valiku tegemisel (3 lühikest heli).
- Programmi lõppemisel (2 minuti jooksul kõlavad helid).
- Seadme rikke puhul (umbes 5 minuti jooksul kõlavad lühikesed helid).

Programmi lõppemisel kõlavate helisignaale **deaktiveerimiseks/ aktiveerimiseks** puudutage 6 sekundi jooksul samaaegselt nuppu   ja nuppu .



Helisignaale väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

9.4 Püsiv lisaloputus

Selle valikuga jääb uue programmi valimisel lisaloputus alati valituks.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/ deaktiveerimiseks** puudutage samaaegselt nuppu   ja nuppu , kuni nupu Lisaloputus indikaator **süttib/kustub**.

10. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

1. Veenduge, et elektrivarustus oleks kättesaadav ja veekraan lahti.
2. Kallake 2 liitrit vett pesuainesahtli põhipesu lahtrisse tähisega **2**.
See toiming lülitab sisse tühjendussüsteemi.
3. Kallake väike kogus pesuainet lahtrisse tähisega **2**.

4. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma trumlis oleva pesuta.

See eemaldab kõikvõimaliku mustuse trumlist ja paagist.

11. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

11.1 Seadme sisselülitamine

1. Ühendage toitepistik pistikupessa.
2. Keerake veekraan lahti.
3. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse / Välja. Kõlab lühike meloodia (kui see valik on sees). Programminupp on automaatselt seatud puuvillase pesu programmile.

Ekraanil kuvatakse maksimumkogus, vaiketemperatuur, maksimaalne pöörlemiskiirus ning programmi moodustavate tsükli indikaatorid ja tsükli kestused.

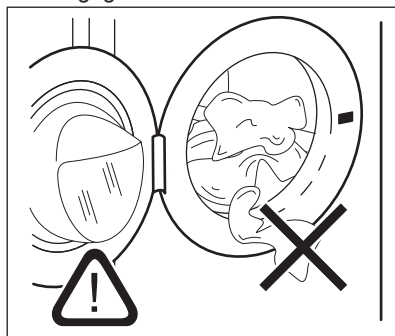
11.2 Pesu panemine masinasse

1. Avage seadme uks.

2. Raputage esemeid enne seadmesse asetamist.
3. Asetage pesuesemed ükshaaval trumlisse.

Jälgige, et te ei paneks liiga palju pesu trumlisse.

4. Sulgege uks korralikult.

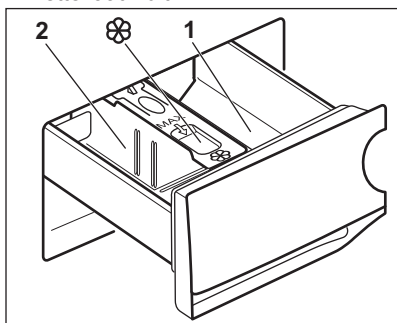


**ETTEVAATUST!**

Veenduge, et pesu ei jääks ukse ja tihendi vahele. Vastasel juhul tekib vee lekkimise ja pesu kahjustamise oht.

11.3 Pesuaine ja lisandite kasutamine

1. Mõõtkte välja vajalik kogus pesuainet ja kanga pehmemdajat.
2. Pange pesuaine ja kangapehmemdaja sektionidesse.
3. Sulgege pesuaine sahtel ettevaatlikult.

**ETTEVAATUST!**

Kasutage ainult pesumasina jaoks mõeldud pesuainet.



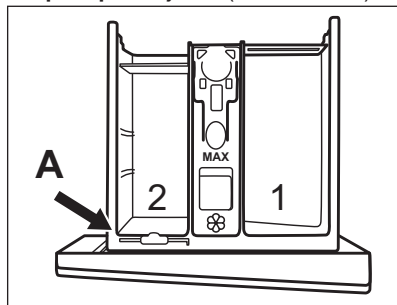
Järgige alati pesuaine valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

1	Pesuainelahter eelpesu- või leotusprogrammi jaoks (kui need on saadaval). Lisage pesuainet eelpesule ja leotamisele enne programmi käivitamist.
2	Pesuainelahter pesufaasi jaoks. Vedelat pesuainet kasutades lisage see vahetult enne programmi käivitamist.
	Lahter vedelate lisandite (pesu- pehmemdaja, tärgeldusvahendi) jaoks. Lisage toode lahtrisse enne programmi käivitamist.

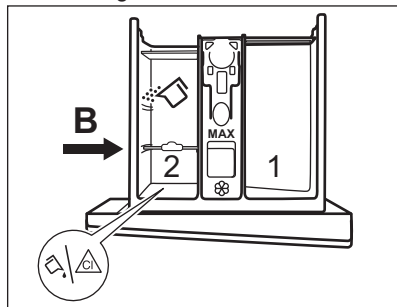
Vajadusel eemaldage pesutsükli lõppemisel pesuainelahtrist sinna kogunenud pesuainejäägid.

11.4 Pesuainejaoturi asendi muutmine

1. Tõmmake pesuainejaotur välja. Pesuainejaoturi lahter **A** on mõeldud pesupulbri jaoks (tehaseseade).

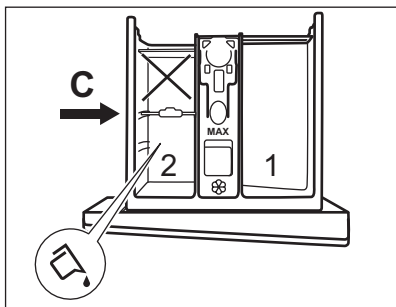


2. Kui soovite kasutada vedelat pesuainet/lisandit või pleegitusainet: Eemaldage pesuainejaotur asendist **A** ja sisestage asendisse **B**.

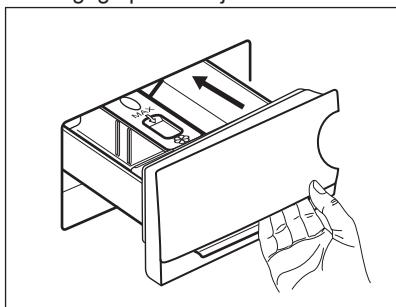


Pesuainejaoturi asend **B** on pesupulbri jaoks tagumises lahtris ja vedela pesuaine/lisaaine või pleegitusvahendi jaoks eesmises lahtris.

3. Ainult vedela pesuaine kasutamiseks: Lükake pesuainejaotur asendisse **C**.



- Ärge kasutage želatiinitaolist või paksu vedelat pesuainet.
 - Ärge ületage vedela pesuaine maksimaalset annust.
 - Ärge valige eelpesutsüklit.
 - Ärge valige viitkävitusse funktsiooni.
4. Mõõtke välja pesuaine ja kangapehmemendi kogused ning sulgege pesuainejaotur hoolikalt.



Jälgige, et pesuainejaotur oleks õigesti paigutatud ega põhjustaks sahtli sulgemisel mingeid tõkestusi.

11.5 Programmi valimine

1. Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale. Süttib valitud programmi indikaator. Nupu Start / Paus indikaator vilgub. Ekraanil kuvatakse programmi maksimumkogus, vaiketemperatuur, maksimaalne pöörlemiskiirus ning programmi tsüklite indikaatorid (kui need on saadaval) ja programmi hinnanguline kestus.
2. Temperatuuri ja/või pöörlemiskiiruse muutmiseks puudutage vastavaid nuppe.
3. Soovi korral valige üks või rohkem valikut vastavaid nuppe puudutades.

Ekraanil süttivad vastavad indikaatorid ja esitatud info muutub tsüklite edenedes.

- i** Kui valik **pole võimalik**, siis vastavad indikaatorid ei sütti ja kõlab helisignaal.

11.6 Programmi käivitamine

Puudutage nuppu Start / Paus, et käivitada programmi.

Vastav indikaator lõpetab vilkumise ja jääb püsivalt põlema.

Ekraanil hakkab vilkuma vastava tööfaasi indikaator.

Programm käivitub, uks on lukustatud.

Ekraanil kuvatakse indikaator

- i** Tühjendusump saab tööle hakata kohe pärast seda, kui seade täitub veega.

11.7 Programmi käivitamine viitkävitusena

1. Puudutage järjest nuppu Viitkävitus, kuni ekraanile ilmub soovitud viivitusaaeg. Indikaator süttib.
2. Puudutage nuppu Start / Paus. Seade alustab viitkävitusse pöördloendust. Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm.

- i** PROSENSE kohandamine algab pärast pöördloenduse lõppemist.

Viitkävitusse tühistamine pärast pöördloenduse algust

Viitkävitusse tühistamine:

1. Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start / Paus. Vastav indikaator vilgub.
2. Puudutage järjest nuppu Viitkävitus, kuni ekraanil kuvatakse
3. Pesuprogrammi koheseks käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start / Paus.

Viitkäivituse muutmine pärast pöördloenduse algust

Viitkäivituse muutmine:

1. Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start / Paus. Vastav indikaator vilgub.
2. Puudutage järjest nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanile ilmub soovitud viivitusaeg.
3. Uue pöördloenduse käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start / Paus.

11.8 Pesukoguse tuvastaja ProSense

Pärast nupu Start / Paus puudutamist:

1. -indikaator vilgub.
2. Programmi kestuse täpselt arvutamiseks käivitab ProSense pesukoguse tuvastamise. Indikaator **kg** koos ajapunktidega  vilgub.
3. Umbes 15 minuti pärast kuvatakse ekraanil uus programmi kestus: indikaator **kg** kustub ja ajapunktid  lõpetavad vilkumise. Seade reguleerib programmi pikkust automaatselt vastavalt pesu kogusele, et saavutada parimad pesutulemused lühima võimaliku ajaga. Programmi pikkus võib pikeneda või lüheneda.



ProSense tuvastust teostatakse üksnes täielike (mitte vahele jäetud tsüklitega) pesuprogrammide puhul.

11.9 Programmi tsüklite indikaatorid

Kui programm on käivitatud, hakkab käimasoleva tsükli indikaator vilkuma; teiste tsüklite indikaatorid põlevad püsivalt.

Nt käimas on pesutsüklil või

eelpesutsüklil:



Tsükli lõppedes lõpetab vastav indikaator vilkumise ja jääb püsivalt põlema. Järgmise tsükli indikaator hakkab vilkuma.

Nt käimas on loputussüklil:



11.10 Programmi katkestamine ja seadete muutmine

Programmi töö ajal saate muuta **vaid mõnda** funktsiooni:

1. Puudutage nuppu Start / Paus . Vastav indikaator vilgub.
2. Muutke valikuid. Ekraanil olev info muutub vastavalt.
3. Puudutage uuesti nuppu Start / Paus. Pesuprogramm jätkab tööd.

11.11 Töötava programmi tühistamine

1. Vajutage nuppu Sisse / Välja, et tühistada programm ning seade välja lülitada.
2. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse / Välja. Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.



Kui ProSense tuvastas on läbi viidud ja seade on alustanud vee sissevõtmist, käivitub uus programm **ilma ProSense tsükli kordamata**. Raikamise ärahoidmiseks jääb vesi koos pesuainega masinasse.

11.12 Ukse avamine – esemete lisamine

Programmi või viitkäivituse töösoleku ajal on seadme uks lukustatud.



Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja trummel pöörleb, ei saa te ust avada.

1. Puudutage nuppu Start / Paus . Oodake, kuni lukustatud ukse indikaator kustub.
2. Avage seadme uks. Vajadusel lisage või eemaldage esemeid.
3. Sulgege uks ja puudutage uuesti nuppu Start / Paus.

Programmi või viitkäivituse tegevus jätkub.

11.13 Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, peatub seade automaatselt. Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).

Ekraanil jäävad kõigi tsükli indikaatorid püsivalt põlema ja aja-alal kuvatakse .

Nupu Start / Paus indikaator kustub.

Uks avaneb ja indikaator  kustub.

1. Vajutage nuppu Sisse / Välja, et seade välja lülitada.

Viis minutit pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.



Seadet uuesti käivitades näete ekraanil viimati valitud programmi lõppu. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

2. Eemaldage seadest pesu.
3. Veenduge, et trummel on tühi.
4. Hallituse ja ebameeldiva lõhna vältimiseks hoidke seadme uks ja pesuainesahtel kergelt paakil.
5. Sulgege veekraan.

11.14 Vee väljalaskmine pärast tsükli lõppu

Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõpus jääb viimane loputusvesi paaki, programm on lõppenud, kuid:

- Ekraanil kuvatakse indikaator , valiku indikaator  või  ja lukustatud uks indikaator . Käimasoleva tsükli indikaator  vilgub.
- Trummel pöörleb regulaarsete vahedega, et takistada pesu kortsumist.
- Uks jääb lukustatuks.
- Uks avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta:

1. Vajadusel puudutage nuppu Tsentrifuugimine, et vähendada seadme poolt soovitatud pöörlemiskiirust.
2. Puudutage nuppu Start / Paus:

- Kui olete valinud , tühjeneb seade veest ja teostab tsentrifuugimise.
- Kui olete valinud  ^{dB}, siis seade üksnes tühjeneb veest.

Valiku indikaator  või  ^{dB} kustub, kuid indikaator  vilgub ja kustub seejärel.

3. Kui programm on lõppenud ja ukseleku indikaator  kustub, saate uks avada.
4. Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse / Välja.



Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade igal juhul automaatselt veest.

11.15 Ooterežiimi funktsioon

Ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt välja, et katkestada energiatarbimine, kui:

- Seadet ei kasutata 5 minuti jooksul enne nupu Start / Paus puudutamist. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse / Välja.
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse / Välja. Ekraanil kuvatakse viimati valitud pesuprogrammi aeg. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jääb vesi trumliisse, siis ooterežiimi funktsioon seadet **välja ei lülita**, et teil oleks meele vesi seadmest välja lasta.

12. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

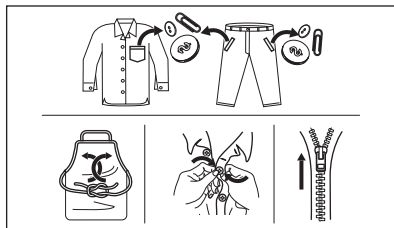


HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

12.1 Pesu kogus

- Jaotage pesu järgmiselt: valge, värviline, sünteetiline, õrn pesu ja villane pesu.
- Järgige pesemisjuhiseid, mis on riiete hooldussiltidel.
- Ärge peske korraga valgeid ja värvilisi esemeid.
- Mõned värvilised esemed võivad esmasel pesul oma värvi kaotada. Soovitame esimestel kordadel neid esemeid pesta eraldi.
- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja trükimustrilised riided.
- Töödelge tugevamaid plekke.
- Peske tugevaid plekke ettenähtud pesuainega.
- Olge kardinatega ettevaatlik. Eemaldage kardinatelt klambrid või asetage need pesukotti või padjapüüri.
- Ärge peske masinas palistusteta või õmblemata servadega rõivaid. Peske väikesi esemeid (tugikaartega rinnahoidjaid, vöösid, sukkpükse, kingapaelu, linte jne) pesukotis.
- Väike pesukogus võib tekitada probleeme masina tasakaaluga väänamisfaasis ja põhjustada vibreerimist. Sellisel juhul:
 - a. peatage programm ja avage seadme uks (vt "Igapäevane kasutamine");
 - b. jaotage pesu trumlis ümber nii, et esemed paigutuksid ühtlasemalt;
 - c. vajutage nuppu Start / Paus Tsentrifuugimine jätkub.
- Nöõpige kinni padjapüürid, sulgege lukud, haagid ja trukid. Siduge kinni vööd, rihmad, kingapaelad, nõõrid ja muud lahtised detailid.
- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.



12.2 Raskestieemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame neid plekke töödelda enne esemete masinasse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldajad. Kasutage plekieemaldajat, mis vastab pleki tüübile ja kangale.

12.3 Pesuained ja muud töötlusvahendid

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid:
 - pesupulbrid kõigile kangatüüpidele, välja arvatud õrn pesu. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfitseerivaid
 - vedelad pesuained, soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (60 °C maks.) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Ärge segage erinevaid pesuaineid.
- Looduse säästmiseks ärge kasutage pesuainet rohkem, kui soovitatud.
- Järgige alati pesuaine või lisaainete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, ärge suurendage maksimaalset soovitatud pesuainekogust (**MAX**).
- Kasutage kanga tüübile ja värvile, programmi temperatuurile ja määrumisastmele soovitatud pesuvahendeid.

12.4 Ökoloogilised näpunäited

- Valige ilma eelpesuta programm, et pesta tavalise määrdumisastmega pesu.
- Programmi käivitamisel sisestage alati maksimaalne lubatud kogus pesu.
- Kui soovite plekke eelnevalt töödelda või kasutada plekieemaldit, valige madalama temperatuuriga programm.
- Õige pesuaine koguse kasutamiseks kontrollige oma kodust veekaredust. Vt jaotist "Vee karedus".

12.5 Vee karedus

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinas kasutada veepehmedajat. Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmedajat kasutada.

Veekareduse teadasaamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmedajat. Järgige toodete pakenditel olevaid juhiseid.

13. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

13.1 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult neutraalse pesuaine ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad.



ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.



ETTEVAATUST!

Ärge puhastage metallpindu kloori sisaldavate ainetega.

13.2 Katlakivi eemaldamine



Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinas kasutada veepehmedajat.

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.

Tavalised pesuvahendid sisaldavad küll pehmedavaid aineid, kuid aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsükkel koos katlakivieemaldiga.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

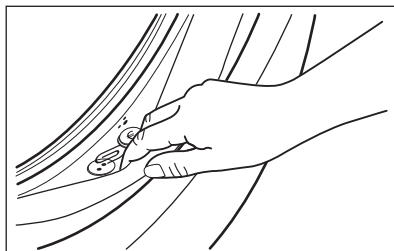
13.3 Hoolduspesu

Pidev madala temperatuuriga programmide kasutamine võib põhjustada pesupulbriääkide ja ebemete kogunemist ning bakterite tekkimist trumlis või paagis. Tagajärjeks võib olla ebameeldiv lõhn ja hallitus.

Jääkide kõrvaldamiseks ja seadme sisemuse hügieeniliseks puhastamiseks teostage regulaarselt hoolduspesu (vähemalt kord kuus):

1. Eemaldage trumlist kõik esemed.
2. Valige puuvillase pesu programm kõrgeima temperatuuriga ning väikese koguse pesupulbriga.

13.4 Uksetihend



Kontrollige regulaarselt uksetihendit ja eemaldage kõik objektid siseosalt.

13.5 Trumli puhastamine

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida jääkide kogunemist.

Trumliste kogunev rooste võib tekkida riidel olevatelt metalldetailidelt või ka kraanivees sisalduvast rauast.

Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele mõeldud tootega.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid. Ärge puhastage trumlist happeliste katlakivieemaldus- või rauda või kloori sisaldavate vahenditega või traatšvammiga.

Põhjalikuks puhastamiseks:

1. Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele mõeldud tootega.



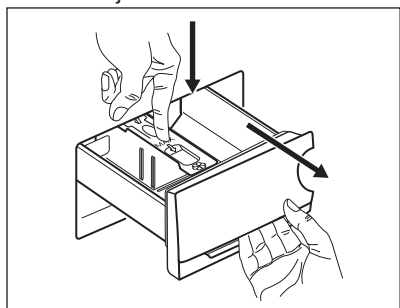
Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

2. Valige puuvillase pesu lühike programm kõrge temperatuuri ning väikese koguse pesupulbriga või kui see on saadaval, kasutage programmi Masina puhastus.

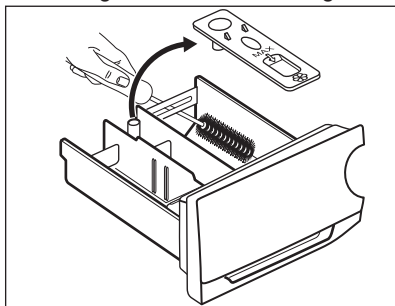
13.6 Pesuaine jaoturi puhastamine

Vältimaks kuivanud pesupulbri- või pesupehmenajääkide moodustumist ja/või hallituse tekkimist pesuainelahtris, viige aeg-ajalt järgmine puhastustoiming:

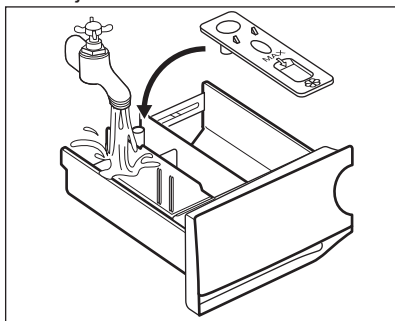
1. Avage sahtel. Vajutage riivi allapoole, nagu joonisel näidatud, ja tõmmake see välja.



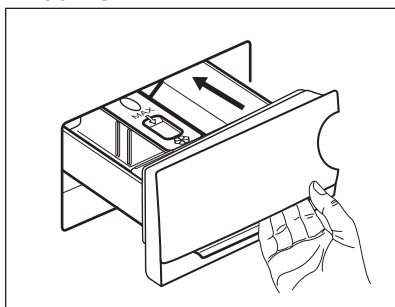
2. Puhastamise hõlbustamiseks eemaldage lisaainelahtri kate ning loputage seda voolava sooja vee all, et eemaldada kõik kogunenud pesuainejäägid. Pärast puhastamist asetage kate oma kohale tagasi.



3. Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti kõik pesuainejäägid. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.



4. Lükake pesuainesahtel juhikutesse ja seejärel oma kohale. Käivitage loputusprogramm ilma pesuta trumlis.



13.7 Tühjenduspumba puhastamine

Kontrollige regulaarselt tühjenduspumba filtrit ning veenduge selle puhtuses.

Puhastage tühjenduspumpa, kui:

- Seade ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörle.
- Seade teeb imelikku müra tühjenduspumba tööstatuse tõttu.
- Ekraanil kuvatakse veakood **E20**

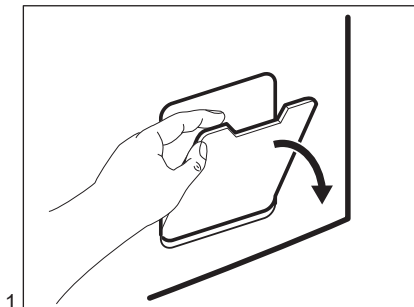


HOIATUS!

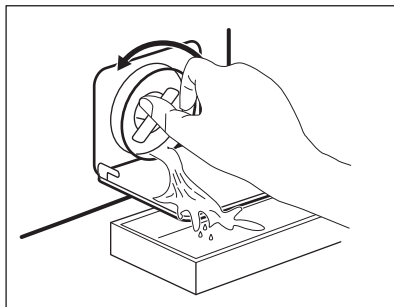
- Ühendage toitepistik pistikupesast lahti;
- Ärge eemaldage filtrit, kui seade töötab.
- Ärge puhastage tühjenduspumpa, kui vesi seadmes on kuum. Oodake, kuni vesi jahtub.
- Korrake 3. sammu mitu korda, sulgedes ja avades ventiili, kuni vesi enam välja ei valgu.

Filtri eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.

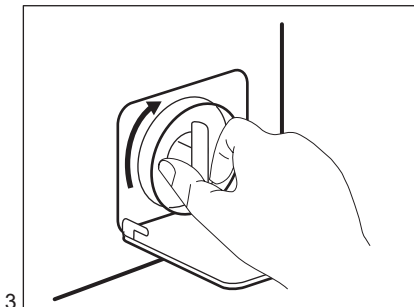
Pumba puhastamiseks:



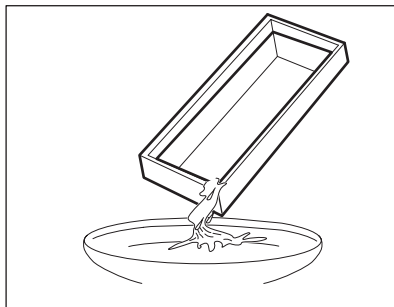
1.



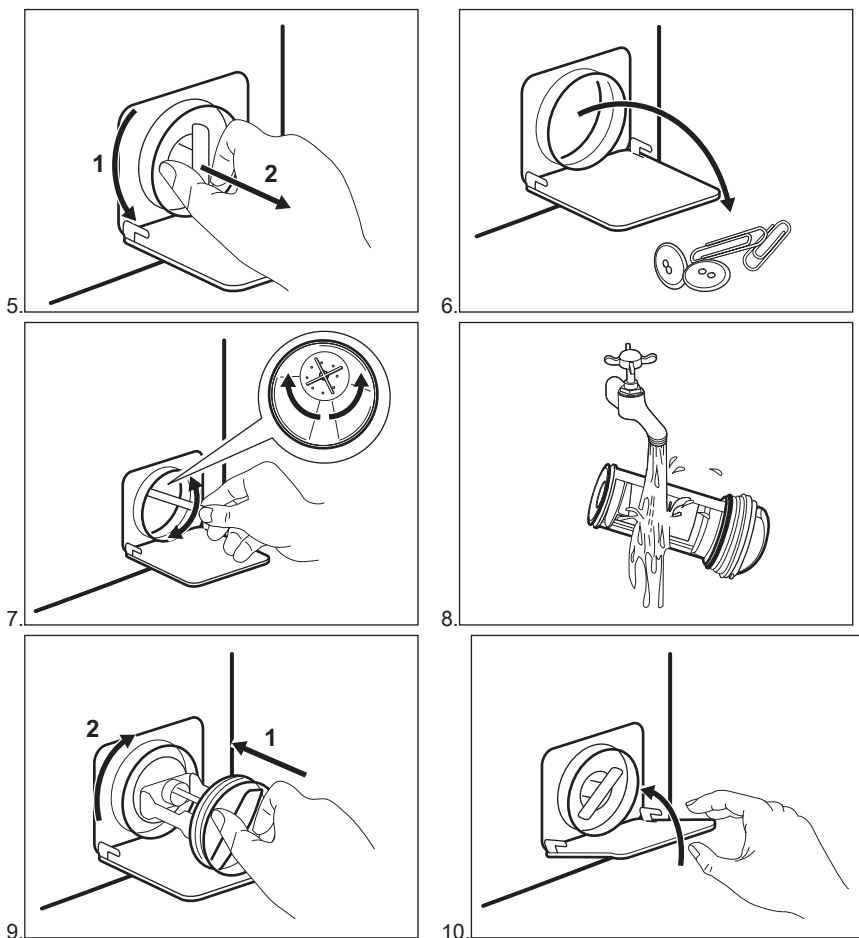
2.



3.



4.

**HOIATUS!**

Veenduge, et pumba tiivik pöörleb. Kui see ei pöörle, pöörduge teeninduskeskusse. Lekete vältimiseks keerake filter kindlasti korralikult kinni.

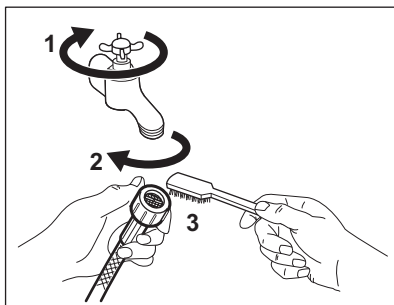
Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Pange 2 liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtrisse.
2. Käivitage programm vee tühjendamiseks.

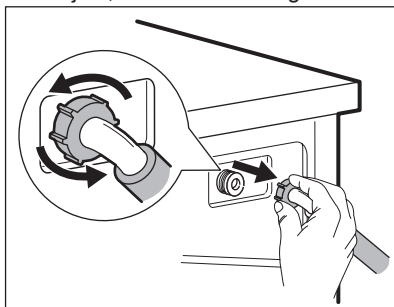
13.8 Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine

Nii filtreid kui ka sisselaskevoolikut ja klappi on soovitatav aeg-ajalt puhastada, et eemaldada sinna kogunenud mustus:

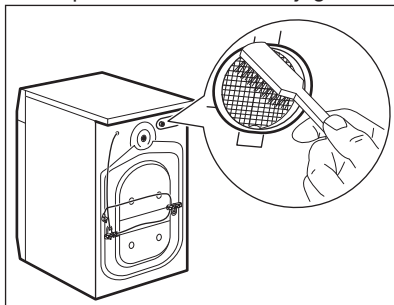
1. Eemaldage sisselaskevoolik kraani küljest ja puhastage filter.



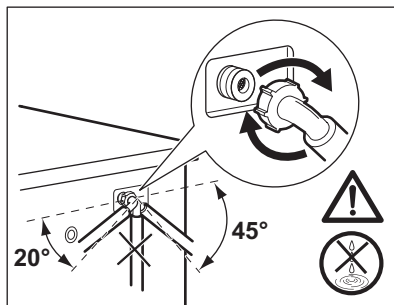
2. Eemaldage sisselaskevoolik seadme küljest, lõdvendades rõngasmutrit.



3. Puhastage seadme tagaküljel asuvat klapifiltrit vana hambaharjaga.



4. Kui te vooliku uuesti seadme taha kinnitate, keerake seda vasakule või paremale (mitte vertikaalasendisse), olenevalt veekraani asukohast.



13.9 Vee tühjendamine eriolukorras

Kui seade ei suuda vett välja lasta, teostage sama toiming, mida on kirjeldatud jaotises "Tühjendusfiltri puhastamine". Vajadusel puhastage pumpa.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendusüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Pange 2 liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtrisse.
2. Käivitage programm vee tühjendamiseks.

13.10 Abinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda 0 °C või alla selle, eemaldage allesjäänud vesi sisselaskevoolikust ja tühjenduspumbast.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Sulgege veekraan.
3. Asetage sissevõtuvooliku otsad anumasse ja laske veel voolikust välja voolata.
4. Tühjendage tühjenduspump. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
5. Kui tühjenduspump on tühi, paigaldage sissevõtuvoolik uuesti.



HOIATUS!

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

14. VEAOTSING



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

14.1 Sissejuhatus

Seade ei käivitu või seiskub töö käigus.

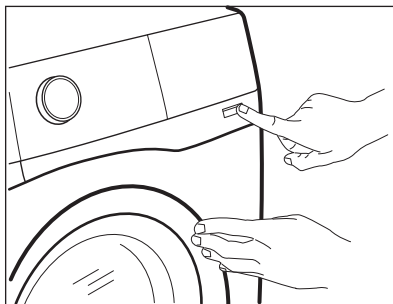
Püüdke esmalt leida probleemi lahendus (vt tabelit). Kui probleem ei kao, pöörduge hoolduskeskusse.

Suurema probleemi puhul kõlab helisignaal ning ekraanil kuvatakse veateade ja nupp Start / Paus võib pidevalt vilkuda:

- **E10** - Seade ei täitu korralikult veega. Käivitage seade uuesti, vajutades nuppu Start / Paus. Uks avaneb 5 sekundi pärast.
- **E20** - Seade ei tühjene veest.
- **E40** - Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud. Kontrollige ust!



Kui seade on liiga täis, võtke trumlist mõned asjad vähemaks ja/või suruge ust ja puudutage samaaegselt nuppu Start / Paus, kuni indikaator  lõpetab vilkumise (vt allpool olevat pilti).



- **E40** - Elektrivarustus on kõikuv. Oodake, kuni elektrivarustus on taas püsiv.
- **E91** - Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus. Lülitage seade välja ja siis uuesti sisse. Programm ei lõppenud õigesti või peatati seadme töö liiga vara. Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskusse.



HOIATUS!

Eemaldage seade vooluvõrgust enne mis tahes kontrollimise läbiviimist.

14.2 Võimalikud tõrked

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	• Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud. • Veenduge, et seadme uks on suletud. • Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved. • Veenduge, et üksust Start / Paus  on puudutatud. • Kui viitkäivitus on seatud, tühistage säte või oodake pöördloenduse lõppu. • Deaktiveerige lapselukufunktsioon, kui see on sees. • Pesuprogrammi lõpus kontrollige nupu asendit.

Probleem	Võimalik lahendus
Seade ei täitu korralikult veega.	• Veenduge, et veekraan on avatud. • Veenduge, et veesurve ei ole liiga madal. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega. • Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud. • Veenduge, et sisselaskevoolikul pole väändeid, kahjustusi ega kõverusi. • Veenduge, et vee sisselaskevoolikute ühendused on õiged. • Veenduge, et sisselaskevooliku filter ja klapi filter ei ole ummistunud. Vt jaotist 'Hooldus ja puhastamine'.
Seade täitub veega ja tühjeneb kohe	• Veenduge, et tühjendusvoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on paigutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".
Seade ei tühjene veest.	• Veenduge, et valamü äravoolutoru ei ole ummistunud. • Veenduge, et tühjendusvoolikul pole väändeid ega kõverusi. • Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine". • Veenduge, et tühjendusvooliku ühendused on õiged. • Seadke tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mis ei sisalda tühjendusfaasi. • Seadke tühjendusprogramm, kui olete valinud funktsiooni, mille lõpus jääb vesi seadmesse.
Tsentrifugimisfaas ei käivititu või pesutsüklil kestab tavalisest kauem.	• Seadke tsentrifuugimisprogramm. • Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine". • Kohandage käsitsi masinas olevaid esemeid ja käivitage tsentrifuugimisetapp uuesti. Selle probleemi põhjuseks võib olla pesumasina tasakaalustamatus.
Põrandal on vett.	• Veenduge, et veevoolikute ühendused on tihedad ja et veelekkeid ei ole. • Veenduge, et vee sisselaskevoolikul ja tühjendusvoolikul pole kahjustusi. • Kasutage kindlasti õiget pesuainet õiges koguses.
Seadme uks ei avane.	• Veenduge, et on valitud pesuprogramm, mille lõpus jääb vesi seadmesse. • Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud. • Kui trumlis on vesi, seadke tühjendus- tsentrifuugimisprogramm. • Veenduge, et seade saab toidet. • Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme tõrge. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Probleem	Võimalik lahendus
Seade teeb ebatavalist häält ja vibreerib.	• Veenduge, et seade on õigesti nivelleeritud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Lisage trumliisse pesu. On võimalik, et pesulaadung on liiga väike.
Programmi kestus suureneb või väheneb programmi töötamisel.	• ProSense System suudab reguleerida programmi kestust vastavalt pesulaadungi tüübile ja suurusele. Vt jaotise "Igapäevane kasutamine" alajaotist "Pesulaadungi tuvastamine ProSense System'iga".
Pesutulemused on ebarahuldavad	• Suurendage pesuaine kogust või kasutage erinevat pesuainet. • Enne pesu pesemist kasutage tõrksate plekkide eemaldamiseks spetsiaalseid puhastusvahendeid. • Veenduge, et seatud temperatuur on õige. • Vähendage pesukogust.
Pesutsükli ajal on trumli liiga palju vahtu.	• Vähendage pesuaine kogust.
Pärast pesutsükli on pesuainesahtlis pesuaine jääke.	• Veenduge, et pesuaine piirik on õiges asendis. • Veenduge, et olete kasutanud pesuaine jaoturit vastavalt kasutusjuhendi instruksioonidele.

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkub kohast, kus see katkes.

Kui probleem püsib, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Kui ekraanil kuvatakse muud alarmikoodid, siis deaktiveerige ja aktiveerige seade. Kui probleem püsib endiselt, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

15. TARBIMISVÄÄRTUSED

i Toodud väärtused on saadud laboritingimustes vastavaid standardeid järgides. Andmeid võivad muuta erinevad asjaolud: pesu kogus ja tüüp ja ümbritsev temperatuur. Programmi kestust võivad mõjutada ka vee-surve, toitepinge ja veevarustusest tuleva vee temperatuur.

i Toote kvaliteedi parandamiseks võidakse tehnilisi näitajaid ilma ette teatamata muuta.

i Pesuprogrammi ajal võib Prosense-tehnoloogia pesemise kestust ja tarbimisväärtusi muuta. Täpsemat teavet leiate peatükis "Igapäevane kasutamine" olevast jaotisest "Prosense pesukoguse tuvastaja".

Programmid	Kogus (kg)	Energia- tarve (kWh)	Veetarve (liitrid)	Programmi ligi- kaudne kestus (minutid)	Jääkniiskus (%) ¹⁾
Puuvill 60°C	7	1,30	74	240	53
Puuvill 40°C	7	0,93	75	210	53
Tehiskiud 40°C	3	0,66	64	135	35
Õrn materjal 40°C	1,5	0,40	43	55	35
Villane/siid 30°C	1,5	0,13	44	70	30
Puuvillase standardprogrammid 					
Puuvillase 60°C standardprogramm 	7	0,85	50	210	53
Puuvillase 60°C standardprogramm 	3,5	0,64	40	180	53
Puuvillase 40 °C standardprogramm 	3,5	0,54	40	175	53

1) Tsentrifuugimisfaasi lõpus.

Väljas-režiim (W)	Ooterežiim (W)
0.30	0.30
Tabelis toodud andmed vastavad ELi komisjoni määruse 1015/2010 rakendusdirektiivile 2009/125/EÜ.	

16. TEHNILISED ANDMED

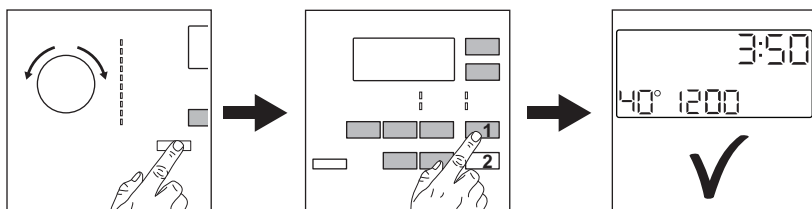
Mõõdud	Laius/ kõrgus/ sügavus/ kogusügavus	595 mm / 850 mm / 450 mm / 490 mm
Elektriühendus	Pinge Üldvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Kaitsekate hoiab ära tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu, välja arvatud kohtades, kus madalpin-geseadmehel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veevarustuse surve	Minimaalne Maksimaalne	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Veevarustus ¹⁾		Külm vesi

Maksimumkogus	Puuvillane	7 kg
Energiaühenduse klass	A+++	
Pöörlemiskiirus	Maksimaalne pöörlemiskiirus	1151 p/min

1) Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

17. KIIRJUHEND

17.1 Igapäevane kasutamine



Ühendage toitepistik pistikupessa.

Keerake veekraan lahti.

Laadige pesu.

Valage pesuaine ja muud vahendid õigesse pesuainesahtlisse.

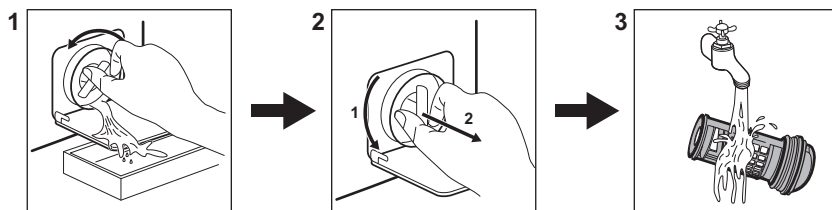
1. Vajutage nuppu Sisse / Välja, et seade sisse lülitada. Keerake

programmi valikunuppu soovitud pesuprogrammi seadmiseks.

2. Seadke soovitud funktsioonid, valides vastavad puutenupud.
3. Programmi käivitamiseks vajutage nuppu **Start / Paus** .

Pesuprogrammi lõpus eemaldage pesu.

17.2 Tühjenduspumba filtri puhastamine



Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga häärekoodi **E20** kuvamisel.

17.3 Programmid

Programmid	Kogus	Seadme kirjeldus
Puuvill 	7 kg	Valge puuvillane ja värviline puuvillane.
Tehiskiud 	3 kg	Tehiskiust või segakiust esemed.
Õrn materjal 	1,5 kg	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester.
   Villane/siid	1,5 kg	Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad.
Allergiavastane 	7 kg	Valged puuvillased. See programm aitab eemaldada pisikuid ja baktereid.
20 min. - 3kg 	1 kg	Tehiskiud ja segakiust esemed. Kergelt määrdu- nud ja värskendust vajavad esemed.
Kerge triikida 	2 kg	Õrna pesu vajavad tehiskiust esemed.
Sulejope 	2 kg	Ühele tehiskiust tekile, vatiiniga riistele, tekkide- le, sulejopedele.
Pealistrõivad 	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Kaasaegsed välispordiriided.
Denim 	2 kg	Teksariistele ja venivatele esemetele.

1) Pesuprogramm.

2) Pesuprogramm ja veekindlust lisav tsükkel.

18. TOOTE INFOLEHT VASTAVALT EL-I MÄÄRUSELE 1369/2017

Toote infoleht	
Kaubamärk	AEG
Mudel	L6SE27C, PNC914341151
Nimitäitekogus kg	7
Energiatõhususe klass	A+++
Energiatarbimine kilovatt-tundides (kWh) aastas, võttes aluseks 220 tavalist pesemistsükli puuvillase pesu 60 °C ja 40 °C programmide puhul täiskoormuse ja osalise koormusega ning vähese elektritarbimisega seisundite energiatarbimise. Seadme tegelik energiatarbimine ole- neb selle kasutusviisist.	157,0
Puuvillase pesu tavaprogrammi energiatarbimine 60 °C korral täiskoormusel kilovatt-tundides	0,85

Puuvillase pesu tavaprogrammi energiatarbimine 60 °C korral osalisel koormusel kilovatt-tundides	0,64
Puuvillase pesu tavaprogrammi energiatarbimine 40 °C korral osalisel koormusel kilovatt-tundides	0,54
Elektritarbimine väljalülitatud seisundis W	0,30
Elektritarbimine ooteseisundis W	0,30
Veetarbimine liitrites aastas 220 tavalise pesemistsükli korral puuvillase pesu 60 °C ja 40 °C programmide puhul täiskoormuse ja osalise koormusega. Seadme tegelik veetarbimine on selle kasutusviisist.	10499
Tsentrifugimistõhususe klass skaalal G-st (kõige ebatõhusam) A-ni (kõige tõhusam)	B
Suurim tsentrifuugimiskiirus p/min	1151
Allesjääv niiskusesisaldus %	53
Puuvillase pesu 60 °C tavaprogramm ja puuvillase pesu 40 °C tavaprogramm on tavalised pesemisprogrammid, mida käsitleb märgisel ja tootekirjelduses esitatud teave, et kõnealused programmid sobivad tavapäraselt määratud puuvillase pesu puhastamiseks ning et need on energia- ja veetarbimise seisukohast kõige tõhusamad.	-
Puuvillase pesu tavaprogrammide kestus minutites 60 °C korral täiskoormusega	210
Puuvillase pesu tavaprogrammide kestus minutites 60 °C korral osalise koormusega	180
Puuvillase pesu tavaprogrammide kestus minutites 40 °C korral osalise koormusega	175
Ooteseisundi kestus minutites	5
Õhus leviva müra tase detsibellides dB(A) pesemisetapil	49
Õhus leviva müra tase detsibellides dB(A) tsentrifuugimisetapil	73
Sisseehitatud seade J/E	Ei

Tabelis toodud andmed vastavad ELi komisjoni määruse 1015/2010 rakendusdirektiivile 2009/125/EÜ.

19. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised

jäätmed ringlusse. Ärge visake sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohaliku ringluspunkti või pöörde abi saamiseks kohaliku omavalitsusse.

www.aeg.com/shop



155280770-A-362019



AEG